

《Specifications》

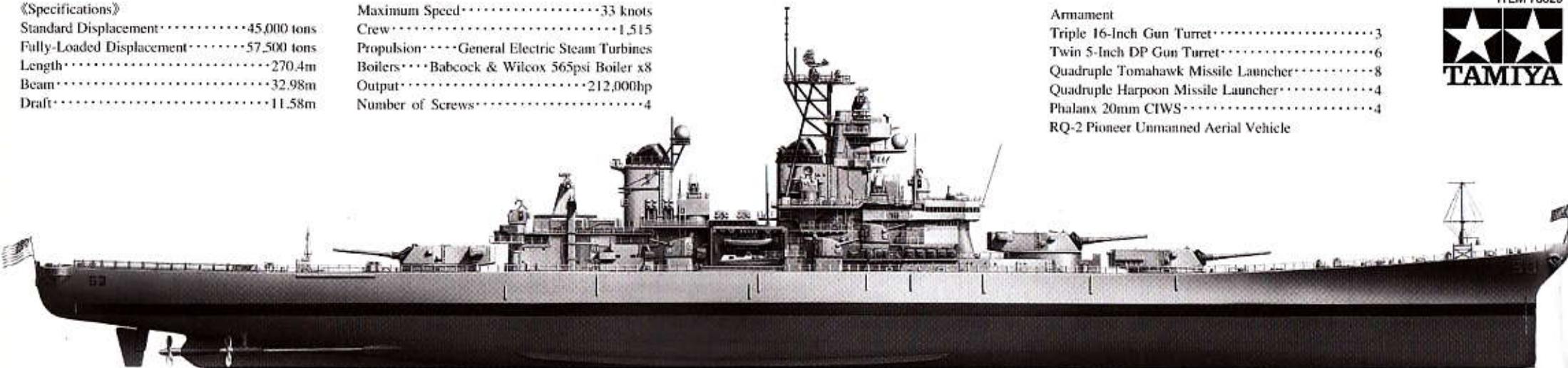
Standard Displacement.....45,000 tons
Fully-Loaded Displacement.....57,500 tons
Length.....270.4m
Beam.....32.98m
Draft.....11.58m

Maximum Speed.....33 knots
Crew.....1,515
Propulsion.....General Electric Steam Turbines
Boilers.....Babcock & Wilcox 565psi Boiler x8
Output.....212,000hp
Number of Screws.....4

Armament

Triple 16-Inch Gun Turret.....3
Twin 5-Inch DP Gun Turret.....6
Quadruple Tomahawk Missile Launcher.....8
Quadruple Harpoon Missile Launcher.....4
Phalanx 20mm CIWS.....4
RQ-2 Pioneer Unmanned Aerial Vehicle

ITEM 78029



1:350 U.S. BATTLESHIP BB-63 MISSOURI CIRCA 1991

1/350 艦船シリーズ NO.29

アメリカ海軍戦艦

BB-63 ミズーリ 1991年仕様



組み立てる前にお読みください。READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てる時は、保護者の方もお読みください。●工具(別売)の使用には十分注意してください。特にナイフやニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は必ずプラスチック用を使用し(別売)、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、その指示に従ってください。またご使用の際は換気には十分注意してください。●小さなお子様のいる所でのご作業はやめてください。小さな部品の飲み込みやビニール袋をかぶっての窒息などの危険な状況が考えられます。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Fall sein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

ASSEMBLY

注意!

- このキットはプラスチック部品とよりハイクオリティなエッチング部品が選択できるようになっています。組み立てに自信のある方はP15~P17を参考にしてください。
- Included photo-etched parts will enhance realism of the model. Refer to P.15-17 for attachment.
- Die beigelegten Photoätzteile verbessern den Realitätsgrad des Modells. Beachten Sie für die Anbringung Seite 15-17.
- Les pièces en photo-découpe incluses accroissent le réalisme du modèle. Se reporter aux pages 15 à 17 pour les fixer.

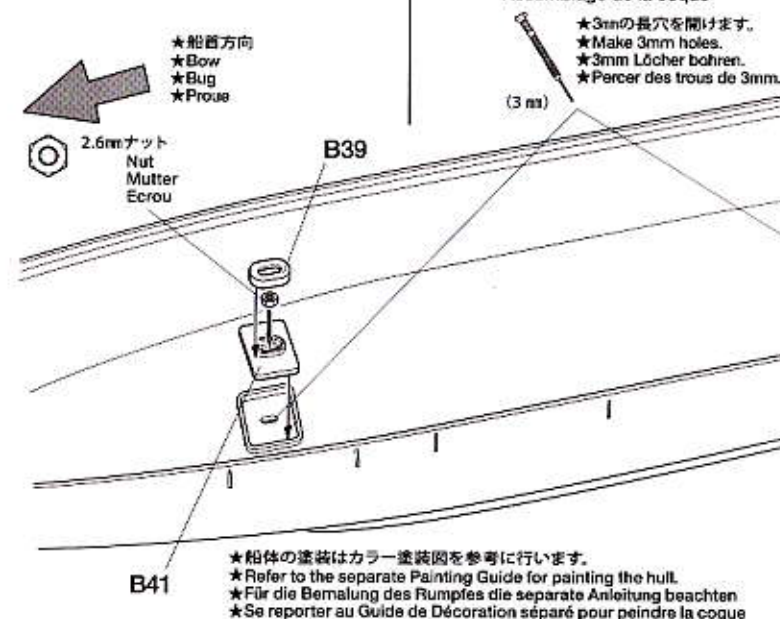
指示の穴を開けます。
Make holes.
Loch machen.
Perçer des trous.

1 船体の組み立て

Hull construction

Anbau der Rumpf

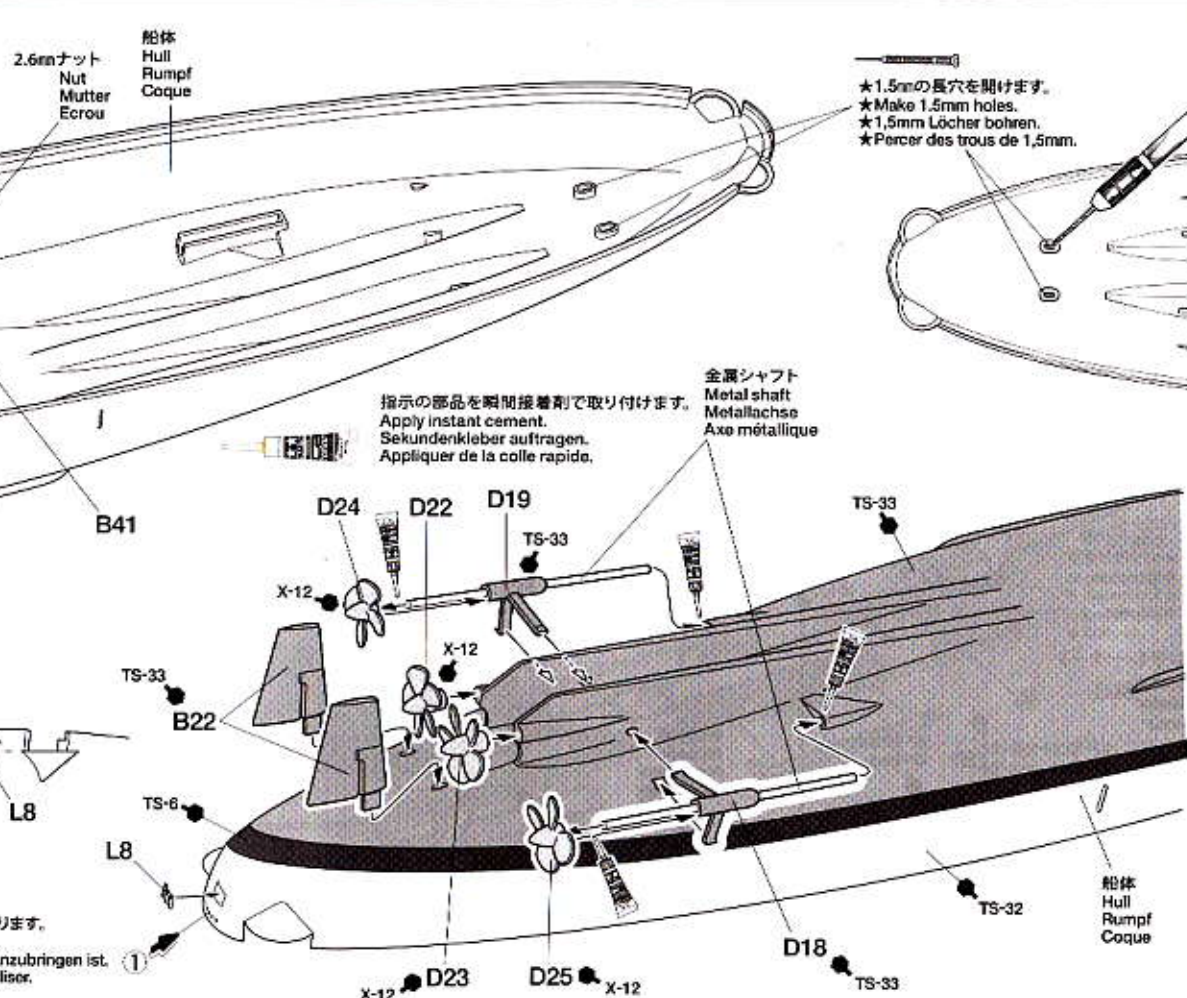
Assemblage de la coque



★この船はディスプレイスタンドの選択で組み立てが異なります。14ページのディスプレイスタンドの組み立てを確認してから船底の穴開けをおこなってください。
★Refer to page 14 for the use of display base. Make 3mm holes on the hull bottom when securing the model to display base.
★Für die Nutzung des Ausstellungsständers Seite 14 beachten. Wenn Sie das Modell auf den Ständer montieren bitte 3mm Bohrungen am Rumpfboden anbringen.
★Se référer page 14 pour l'installation du ber de présentation. Perçer des trous de 3mm dans le fond de la coque pour fixer le modèle.

- 組立説明図の中で塗装指示のない部品は船体色(TS-32)で塗装します。
- When no color is specified, paint the item with hull color. (TS-32)
- Wenn keine Farbe angegeben ist, Teile mit Rumpf-Farbe bemalen. (TS-32)
- Lorsqu'aucune teinte n'est spécifiée, peindre dans la couleur de la coque. (TS-32)

指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.



★0.8mmの長穴を開けます。
★Make 0.8mm holes.
★0,8mm Löcher bohren.
★Perçer des trous de 0.8mm.

前部甲板裏
Foredeck
Vorderes Deck
Pont avant

《ベンチレーター》
Ventilator
Ventilator
Aérateur

XF-50:2-1
XF-66:3

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

- ★左右に広げて取り付けます。
- ★Widen C3 slightly and attach.
- ★C3 leicht aufdehnen und anbringen.
- ★Ecarter légèrement C3 et fixer.

★越首
★Bow
★Bug
★Proue

前部甲板の取り付け
Attaching foredeck
Einbau des vorderen Decks
Pont avant

- ★切り取ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.

- ★艦首
- ★Bow
- ★Bug
- ★Proue

«D»

1番主砲
Turmet No.1
Turm Nr.1
Tourelle n. 1

前部甲板
Foredeck
Vorderes Deck
Pont avant

19

TS-3

X-1

★接着が乾くまでテープで固定します。
★Temporarily hold with cellophane tape until cement has set.
★Mit Klebeband befestigen bis der Kleber angezogen hat.
★Maintenir provisoirement avec du ruban adhésif jusqu'au séchage de la colle.

中央甲板の組み立て
Center deck assembly
Zusammenbau des zentralen Decks
Assemblage du pont central

- ★切り取り
- ★Remove
- ★Entferne
- ★Enlever

★P

- ★2.5mmの穴を開けます。
- ★Make 2.5mm holes.
- ★2.5mm Löcher bohren.
- ★Perçer des trous de 2.5mm.

B4C

XF-50:2+ 
XF-66:3
中央甲板
Center deck
Zentrales Deck
Pont central

1

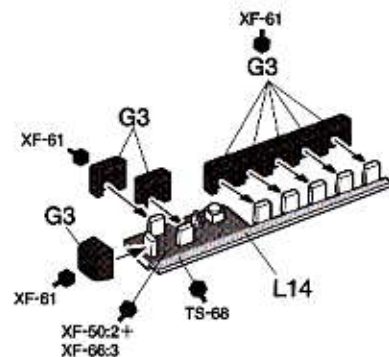
ck

5

78029 1/350 U.S. Battleship BB-63 Missouri (11057325)

6

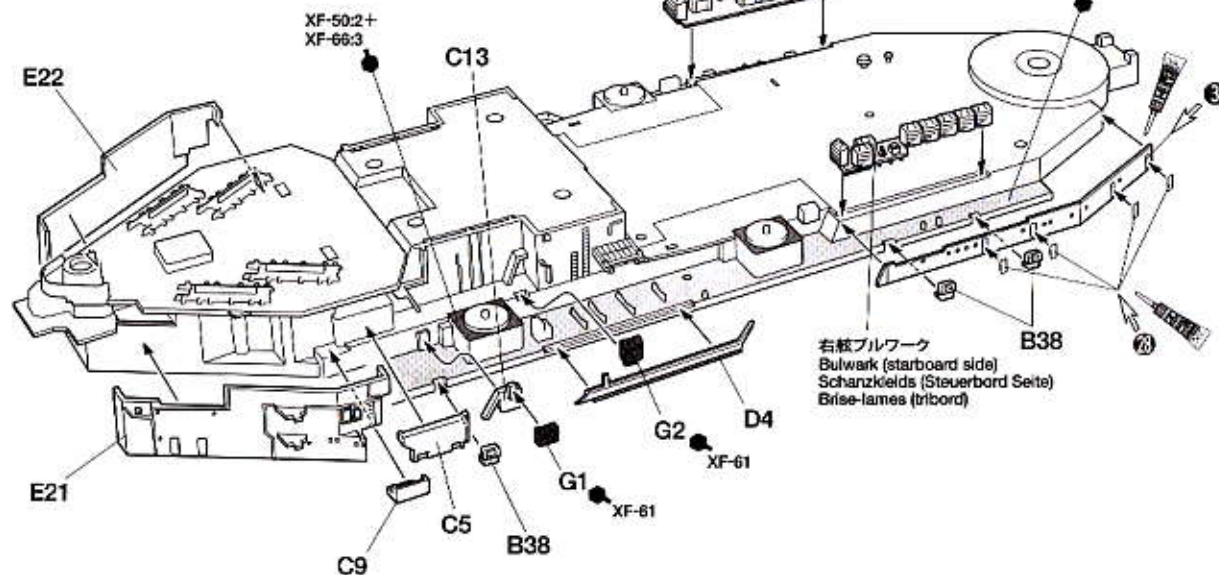
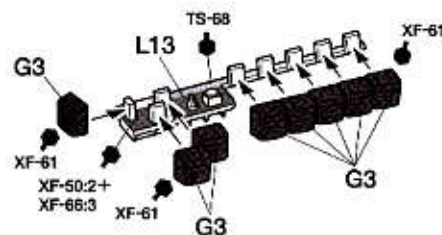
《左舷ブルワーク》
Bulwark (port side)
Schanzkleids (Backbord Seite)
Brise-lames (bâbord)



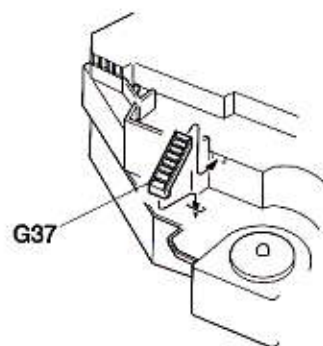
6

ブルワークの取り付け
Attaching bulwark
Befestigung des Schanzkleids
Assemblage du brise-lames

《右舷ブルワーク》
Bulwark (starboard side)
Schanzkleids (Steuerbord Seite)
Brise-lames (tribord)

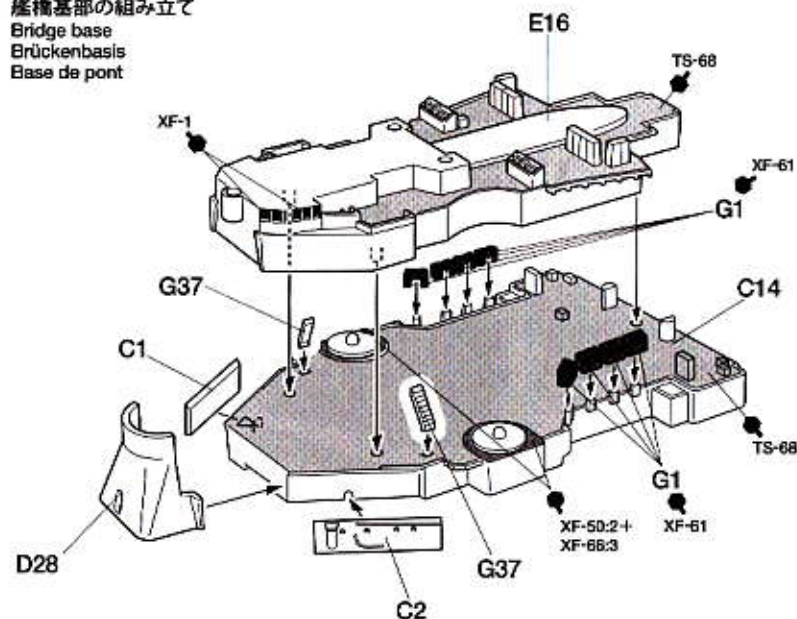


7

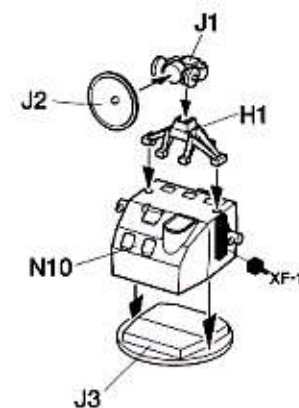


7

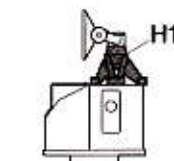
橋樑基部の組み立て
Bridge base
Brückenbasis
Base de pont



《5インチ砲用射撃指揮装置》
Mk.37 gun director
Mk.37 Kanonen-Leitsystem
Pointeur Mk.37



★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



★H1の向きに注意します。
★Note direction of H1.
★Achten Sie auf die Richtung von H1.
★Noter le sens de H1

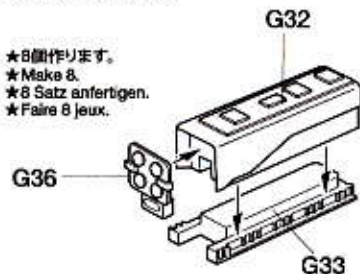
TAMIYA COLOR
タミヤカラー(スプレー式)

美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。

8

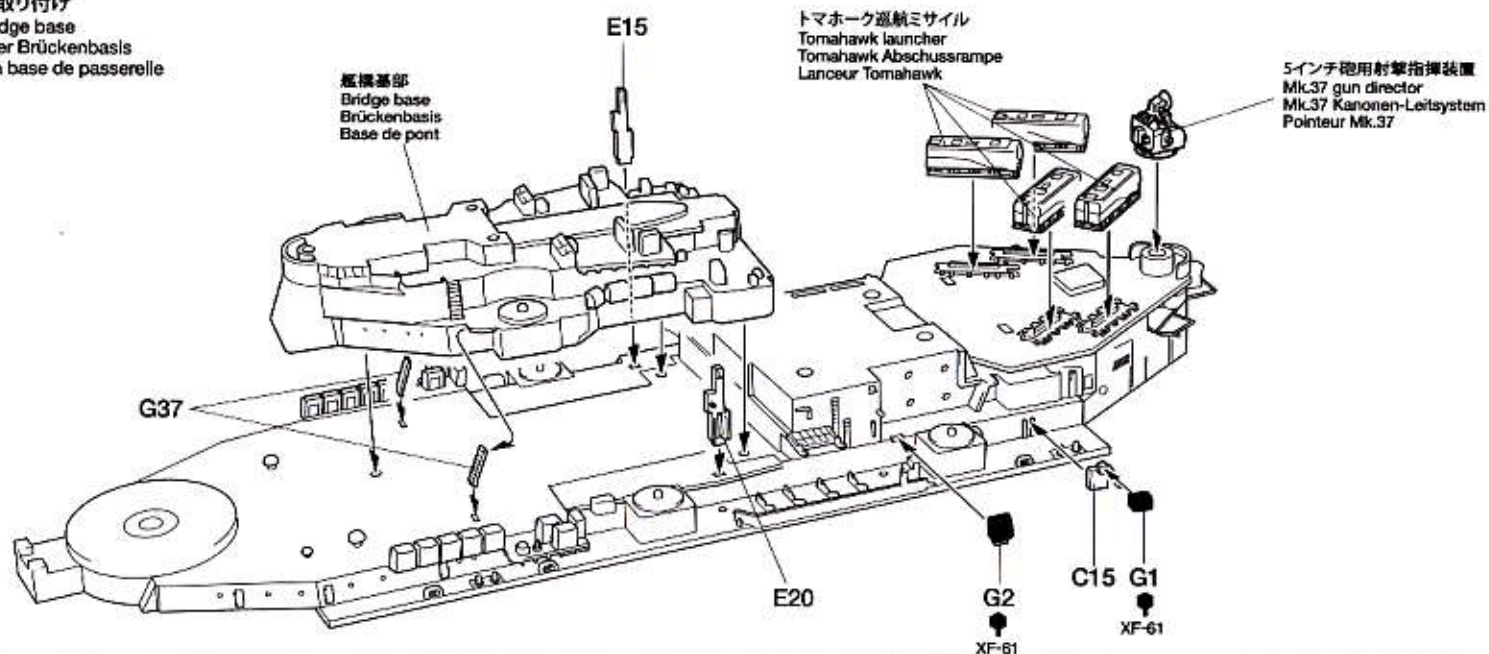
《トマホーク巡航ミサイル》
Tomahawk launcher
Tomahawk Abschussrampe
Lanceur Tomahawk

★8個作ります。
★Make 8.
★8 Satz anfertigen.
★Faire 8 jeux.



8

艦橋基部の取り付け
Attaching bridge base
Befestigen der Brückenbasis
Fixation de la base de passerelle



9

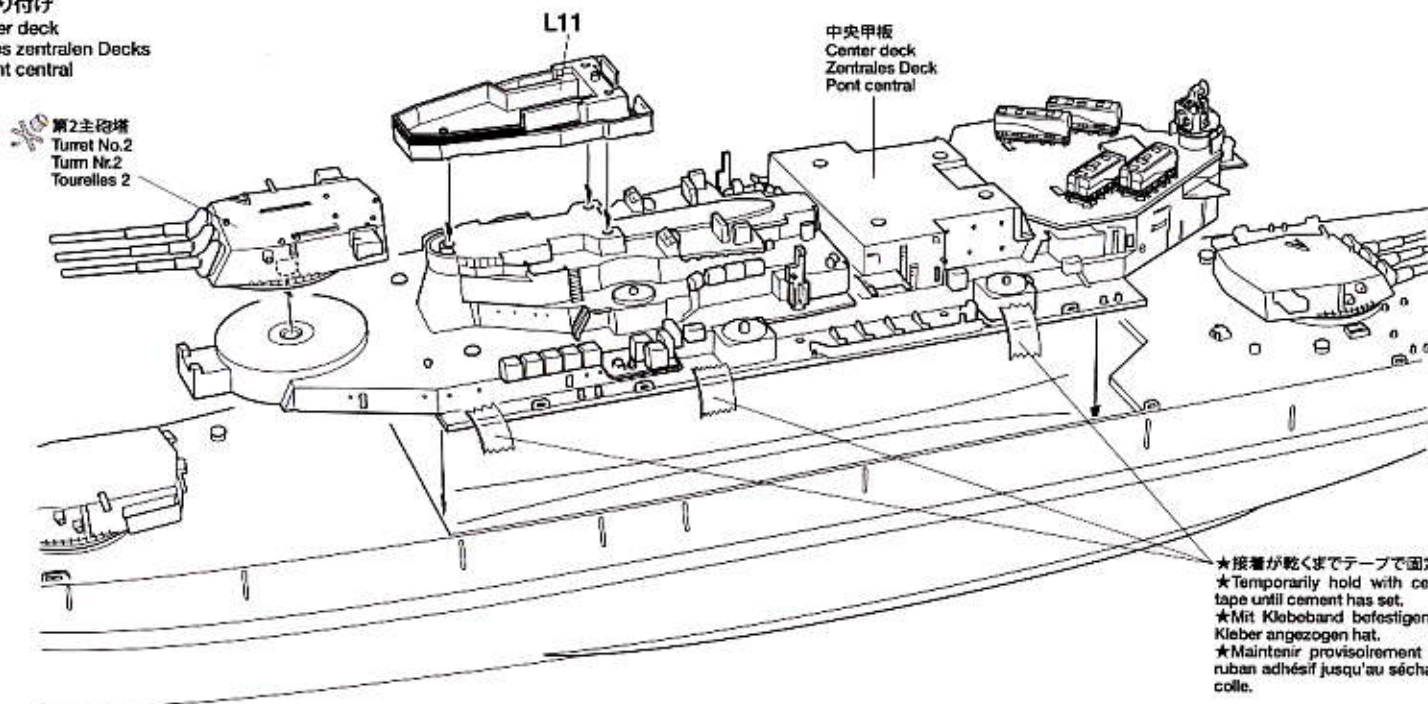
L11

TS-68

XF-1

9

中央甲板の取り付け
Attaching center deck
Befestigung des zentralen Decks
Fixation du pont central



★接着が乾くまでテープで固定します。
★Temporarily hold with cellophane tape until cement has set.
★Mit Klebeband befestigen bis der Kleber angezogen hat.
★Maintenir provisoirement avec du ruban adhésif jusqu'au séchage de la colle.

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(エナメル塗料)

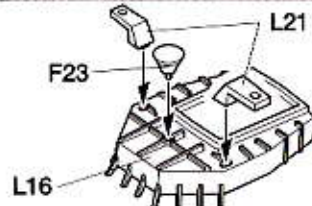


庫裏り塗装にぴったり。のびがよく重ムラ、
泡立ちもほとんどなし。つやの長さもエナメル
塗料ならではの。もちろんスプレー塗装もOK。

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログ
は年に一回発行されています。ご希望の方は模型
店でおたずねください。

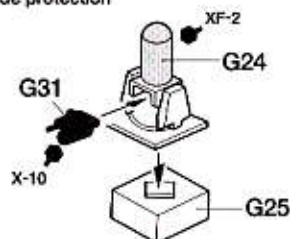
10



11

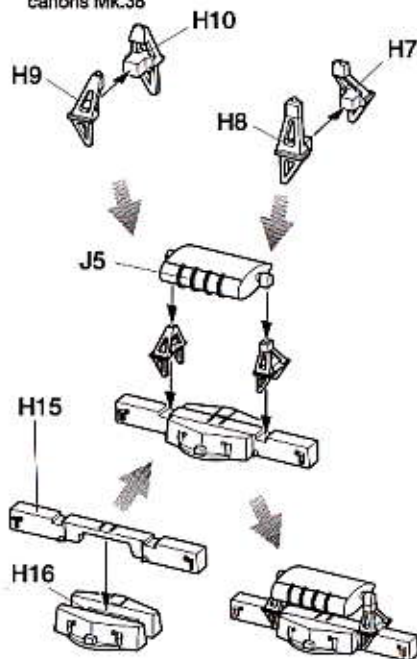
《ファランクス》
Phalanx CIWS
Phalanx Nahdistanz-
Luftabwehrsystem
Système de protection
Phalanx

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



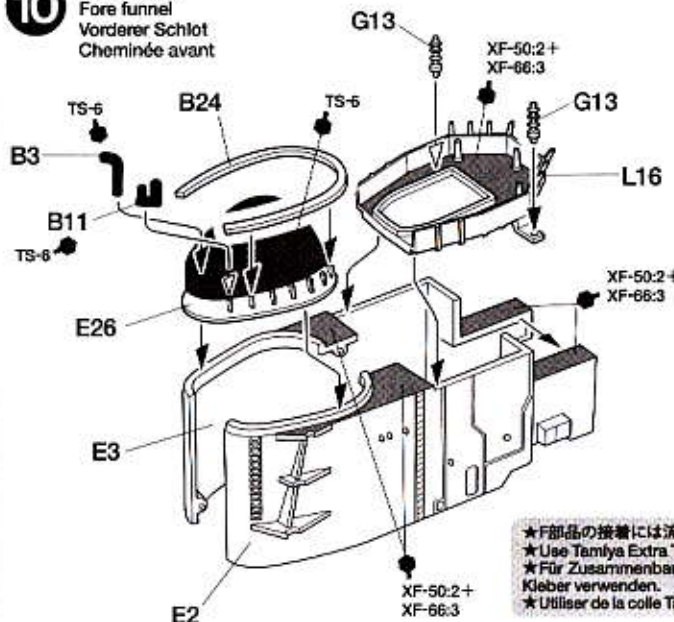
《主砲用Mk.38砲射撃装置》
Mk.38 gun fire control system
Mk.38 Feuerleitanlage
Système de pointage des
canons Mk.38

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



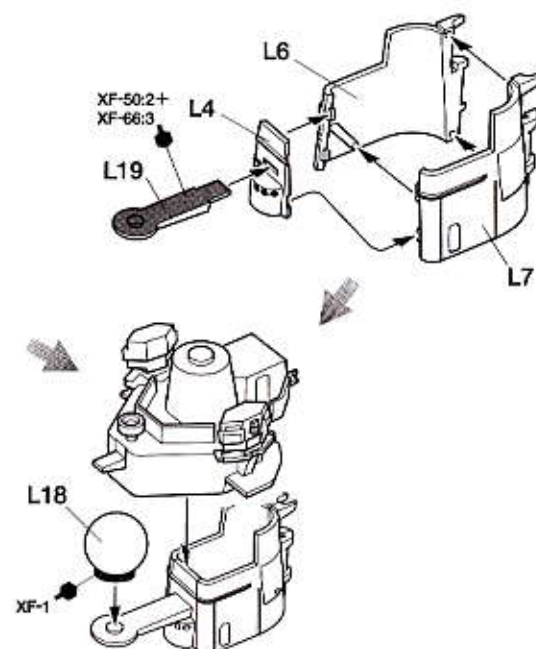
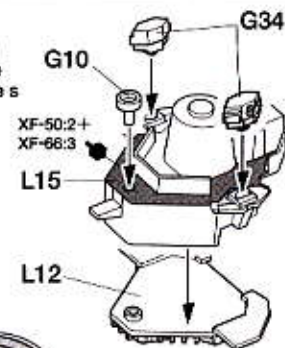
10

《前部煙突》
Fore funnel
Vorderer Schlot
Cheminée avant



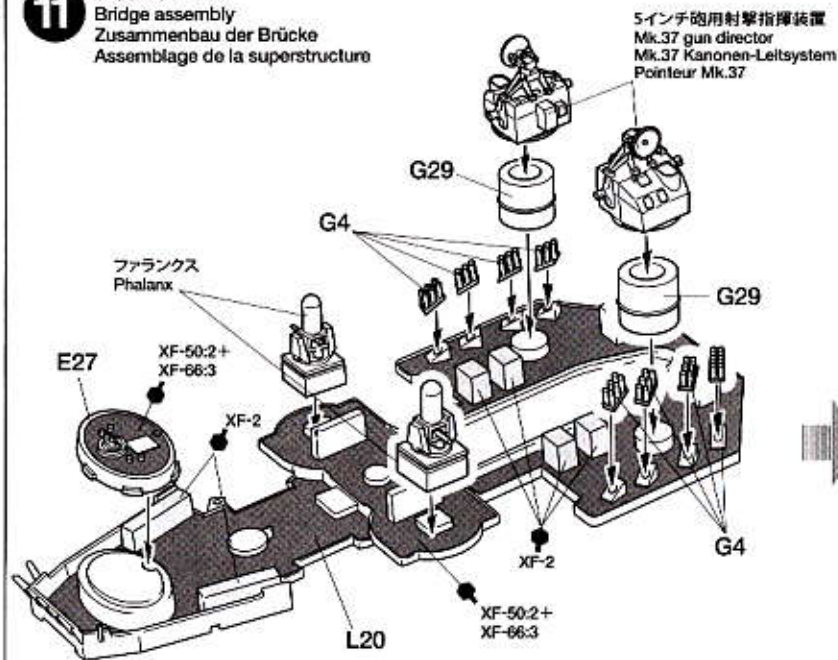
★F部品の接着には流し込み接着剤をお使いください。
★Use Tamiya Extra Thin Cement for assembling F parts.
★Für Zusammenbau des Teiles F Tamiya Extra Dünne Kleber verwenden.
★Utiliser de la colle Tamiya extra-fluide pour assembler les pièces F.

《艦橋上部》
Upper bridge
Obere Brücke
Superstructure s
upérieure

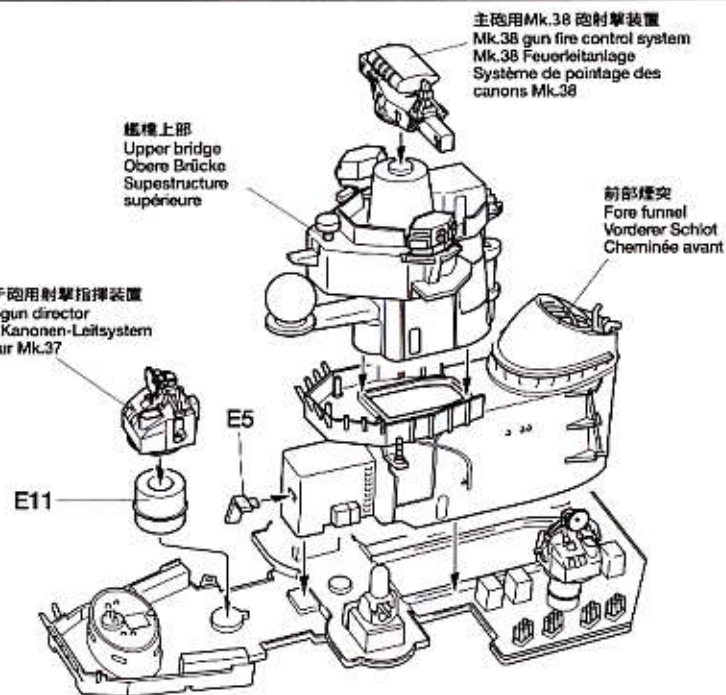


11

《艦橋の組み立て》
Bridge assembly
Zusammenbau der Brücke
Assemblage de la superstructure

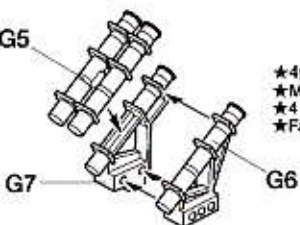


5インチ砲用射撃指揮装置
Mk.37 gun director
Mk.37 Kanonen-Leitsystem
Pointeur Mk.37



12

《ハーブーン対艦ミサイル》
Harpoon launcher
Harpoon Abschussrampe
Lanceur Harpoon

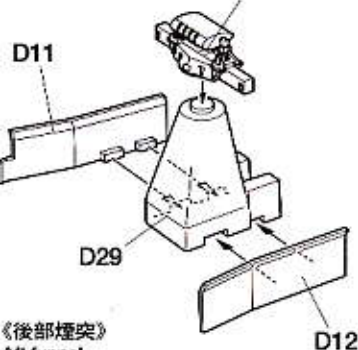


★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

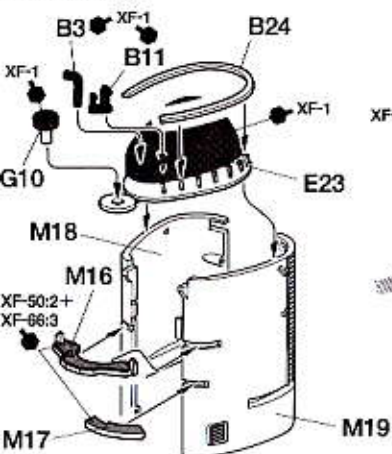
13

《後部司令塔》
Rear conning tower
Hinterer Kommandoturm
Tour arrière

主砲用Mk.38 砲射撃装置
Mk.38 gun fire control system
Mk.38 Feuerleitanlage
Système de pointage des
canons Mk.38

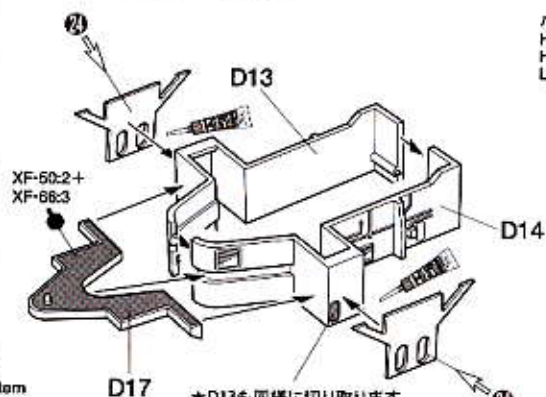


《後部煙突》
Aft funnel
Hinterer Schlot
Cheminée arrière



12

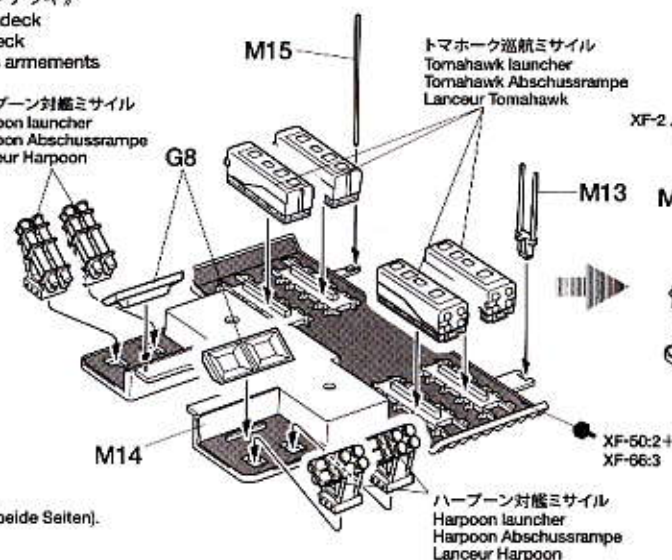
《前部煙突基部》
Fore funnel base
Basis des vorderen Schornsteins
Base de cheminée avant



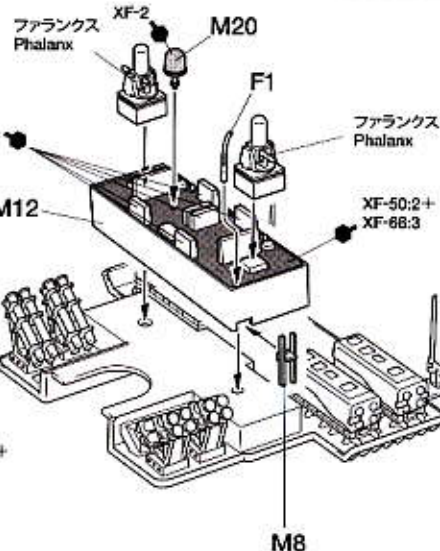
★D13も同様に切り取ります。
★Remove molded details (both sides).
★Die Details an den markierten Stellen entfernen (beide Seiten).
★Enlever les détails moulés (des deux côtés).

《ウェポンデッキ》
Weapon deck
Waffendeck
Pont des armements

ハーブーン対艦ミサイル
Harpoon launcher
Harpoon Abschussrampe
Lanceur Harpoon

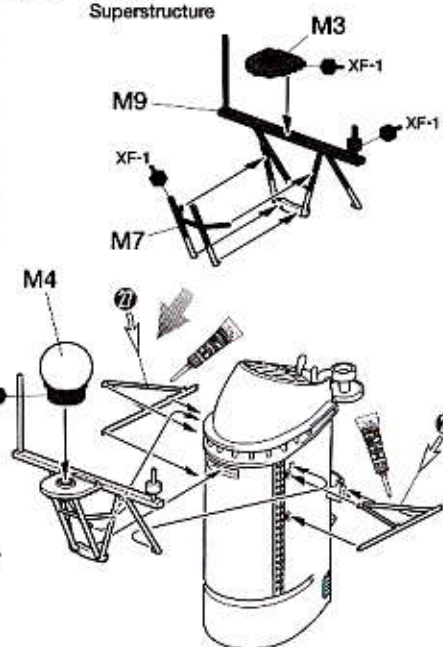


トマホーク巡航ミサイル
Tomahawk launcher
Tomahawk Abschussrampe
Lanceur Tomahawk



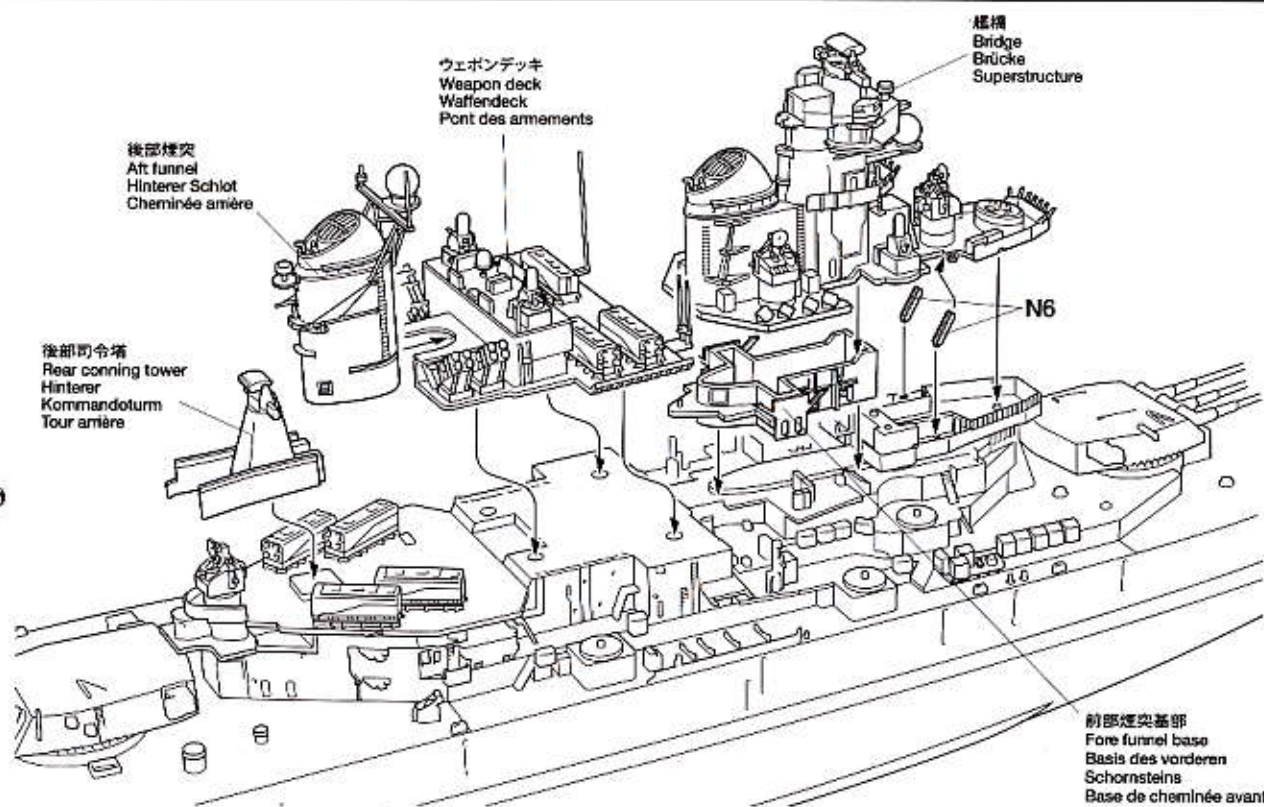
13

《艦橋の取り付け》
Bridge
Brücke
Superstructure



後部煙突
Aft funnel
Hinterer Schlot
Cheminée arrière

後部司令塔
Rear conning tower
Hinterer Kommandoturm
Tour arrière



前部煙突基部
Fore funnel base
Basis des vorderen
Schornsteins
Base de cheminée avant

★5インチ砲は (A), (B), (C), (D) の4種類があります。
下図は各高角砲の甲板への取り付け位置を示した
ものです。位置を確認して取り付けてください。

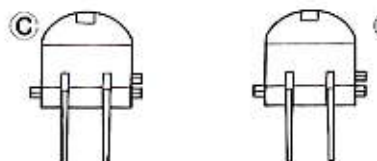
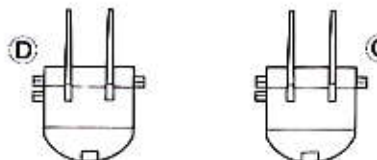
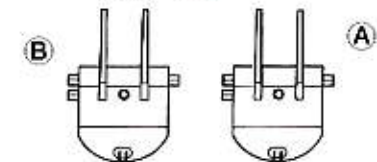
★There are 4 versions (A), (B), (C) and (D) of 5 inch
high angle gun. Attach each gun referring to the
diagram below.

★Es gibt 4 Ausführungen (A), (B), (C) und (D) der
5-Zoll Kanonen mit großem Hubwinkel. Bringen
Sie jede Kanone unter Beachtung untenstehen-
der Aufstellung an.

★Il y a 4 versions (A), (B), (C) et (D) de canons à
haute élévation 5 pouces. Installer chaque canon
en se reportant au tableau ci-dessous.



艦首
Bow
Bug
Proue



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派
をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツ
ール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

(+)SCREWDRIVER-L

プラスドライバー-L(5×100)

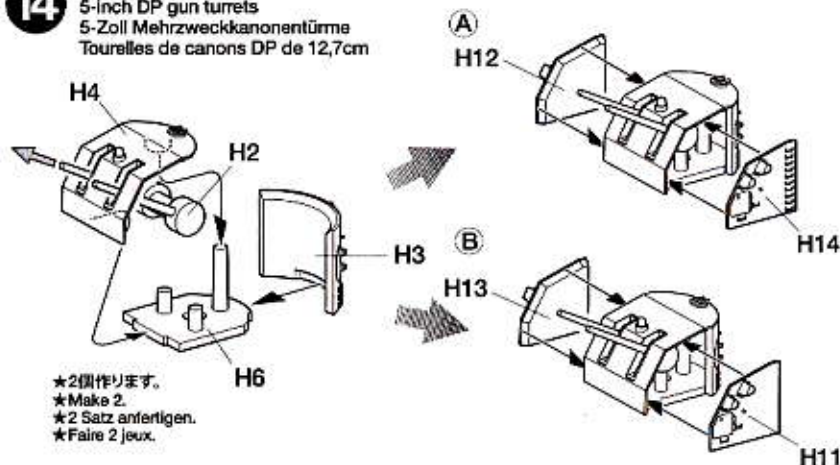
ITEM 74005

SIDE CUTTER for PLASTIC

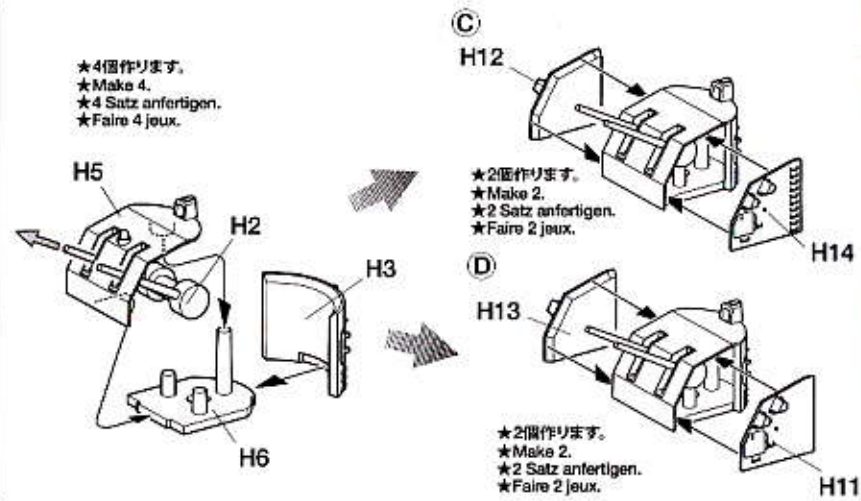
精密ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001

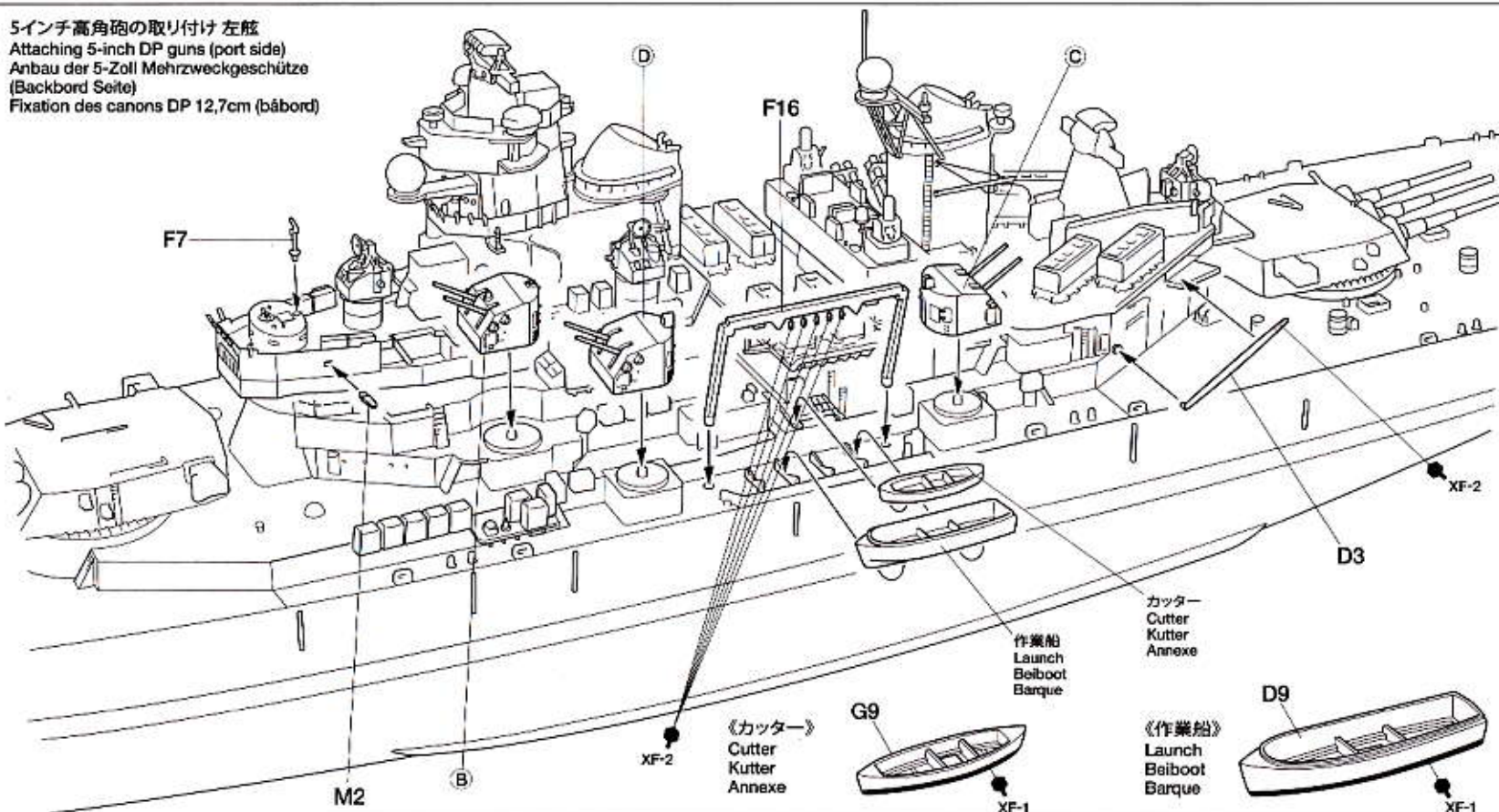
5インチ高角砲の組み立て 5-inch DP gun turrets 5-Zoll Mehrzweckkanonentürme Tourelles de canons DP de 12,7cm



★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

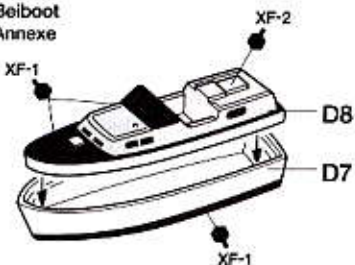


5インチ高角砲の取り付け 左舷 Attaching 5-inch DP guns (port side) Anbau der 5-Zoll Mehrzweckgeschütze (Backbord Seite) Fixation des canons DP 12,7cm (bâbord)

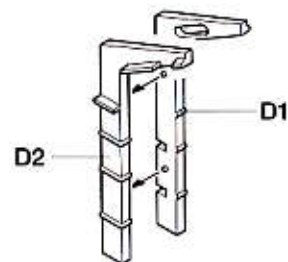


16

《将官艇》
Motor launch
Beiboot
Annexe



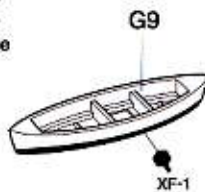
《洋上給油用ハイラインポスト》
Highline Post
Haltepfosten für Drahtseil
Mât de câble d'antenne



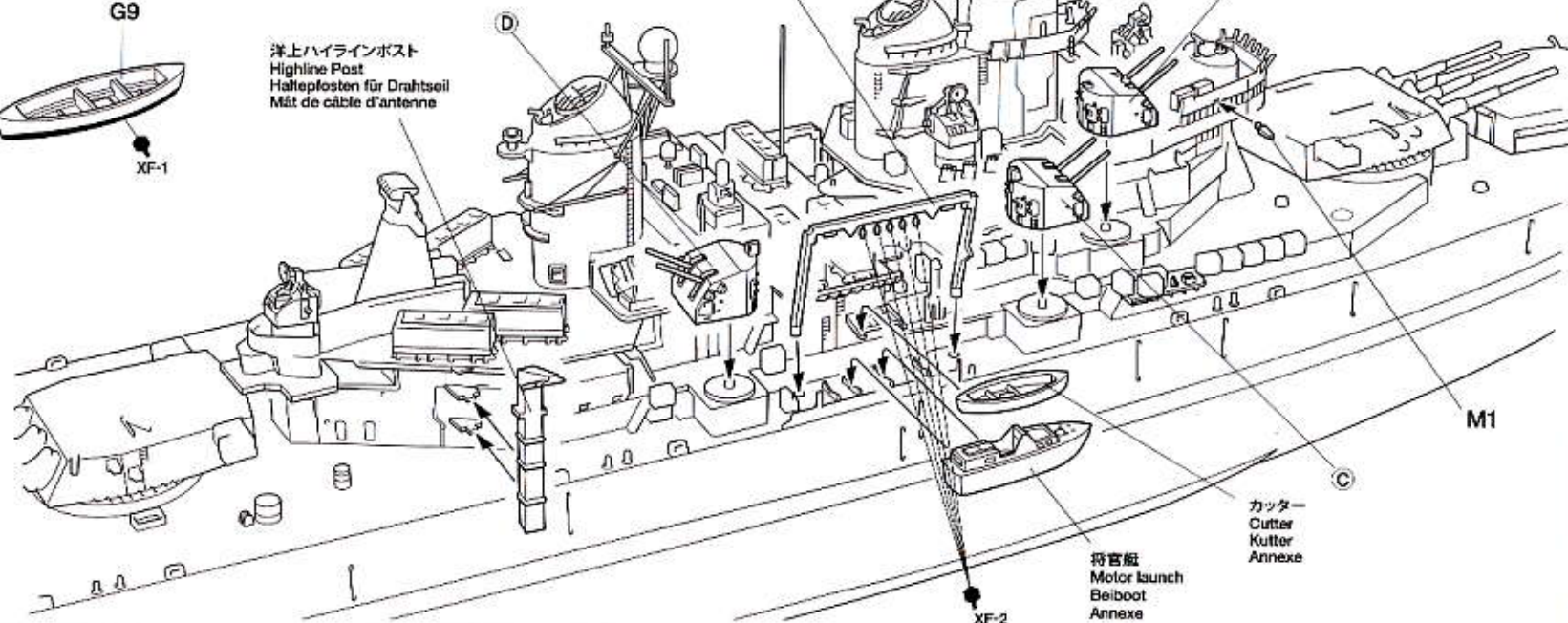
16

5インチ高角砲の取り付け 右舷
Attaching 5-inch DP guns (starboard side)
Anbau der 5-Zoll Mehrzweckgeschütze (Steuerbord Seite)
Fixation des canons DP 12,7cm (tribord)

《カッター》
Cutter
Kutter
Annexe



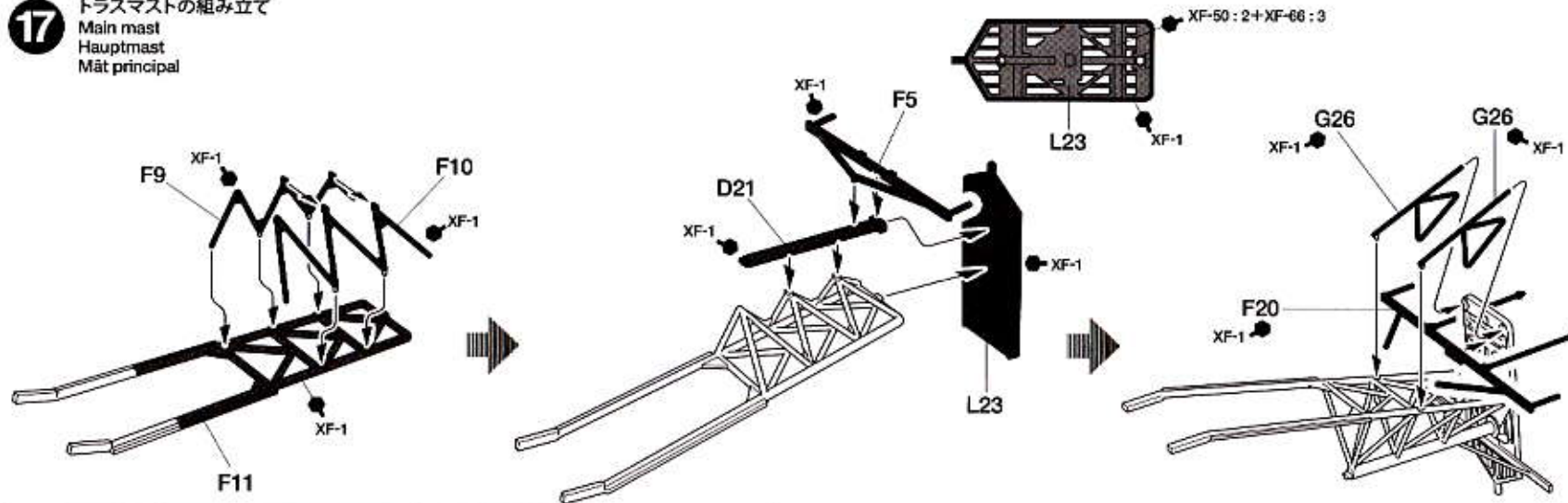
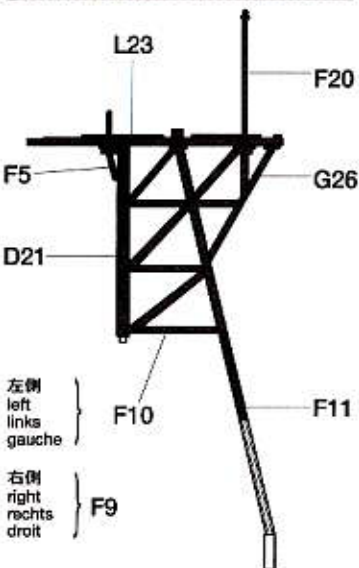
洋上ハイラインポスト
Highline Post
Haltepfosten für Drahtseil
Mât de câble d'antenne

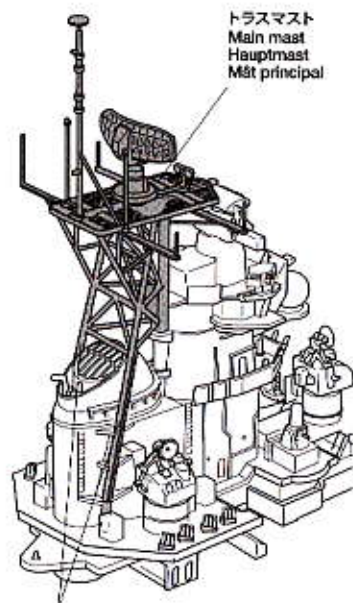


17

17

トラスマストの組み立て
Main mast
Hauptmast
Mât principal

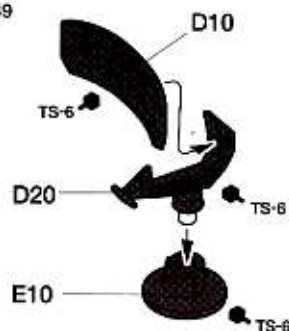




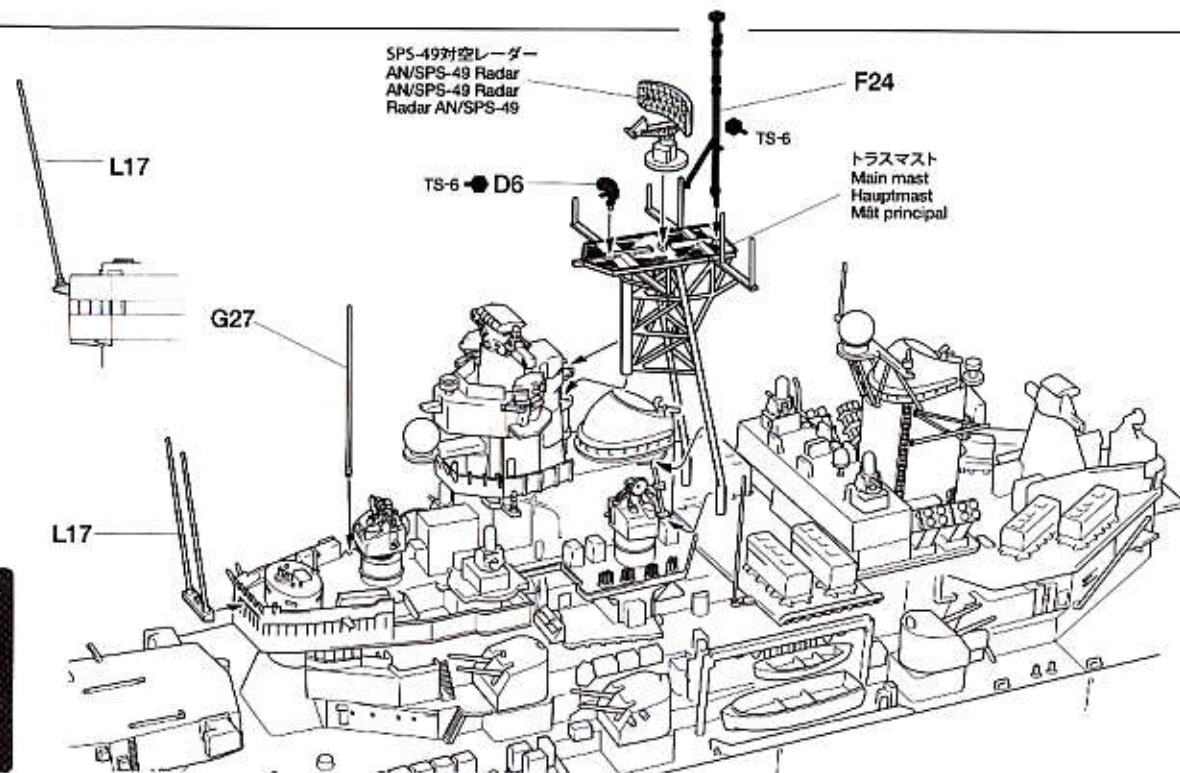
- ★左右から押さえて固定します。
★Hold from both sides and fix properly.
★Von beiden Seiten festhalten und passend befestigen.
★Tenir des deux côtés et fixer correctement.

メインマストの取り付け
Attaching main mast
Befestigung des Hauptmastes
Fixation du mât principal

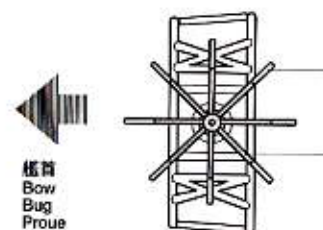
《SPS-49対空レーダー》
AN/SPS-49 Radar
AN/SPS-49 Radar
Radar AN/SPS-49



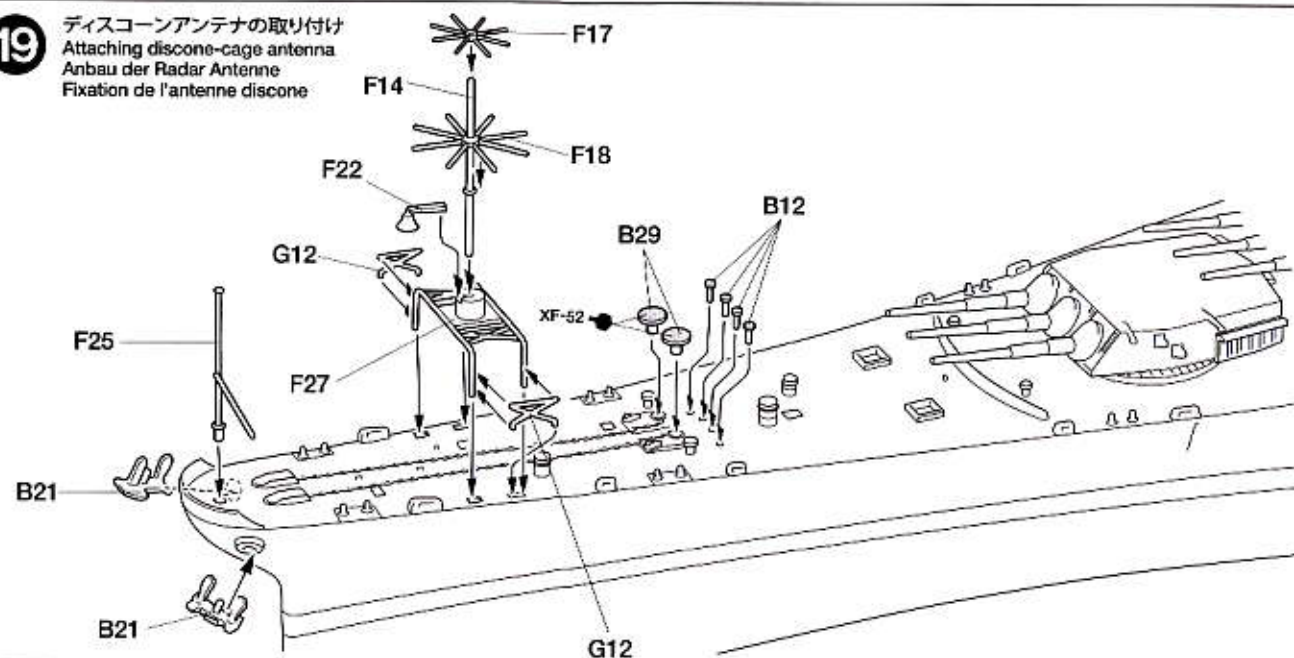
★SPS-49対空レーダーとSPS-10水上捜索レーダー(D6)は付属のエッチングパーツを使うとリアルに仕上がります。組み立てに自信のある方はP15~P17の組み立てを参考に組み立ててください。
★Included photo-etched radar parts will enhance realism of the model. Refer to P15-17 for attachment.
★Die beigefügten Photoätzteile für das Radar verbessern den Realitätsgrad des Modells. Beachten Sie für die Anbringung Seite 15-17.
★Les pièces de radar en photo-découpe incluses accroissent le réalisme du modèle. Se reporter aux pages 15 à 17 pour les fixer.



ディスコーンアンテナの取り付け
Attaching discone-cage antenna
Anbau der Radar Antenne
Fixation de l'antenne discone



B21

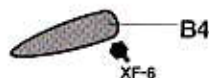


★ディスコーンアンテナは付属のエッチングパーツを使うとリアルに仕上がります。組み立てに自信のある方はP15~P17の組み立てを参考に組み立ててください。
★Included photo-etched antenna parts will enhance realism of the model. Refer to P15-17 for attachment.
★Die beigefügten Photoätzteile für die Antennen verbessern den Realitätsgrad des Modells. Beachten Sie für die Anbringung Seite 15-17.
★Les pièces d'antenne en photo-découpe incluses accroissent le réalisme du modèle. Se reporter aux pages 15 à 17 pour les fixer.

★主砲弾とトマホークはアクセサリーパーツです
 ★Display main gun projectile and Tomahawk missile as you like.
 ★Geschoss der Hauptkanone und Tomahawk Marschflugkörper nach Belieben anordnen.
 ★Exposer le projectile de canon principal et le missile Tomahawk comme souhaité.

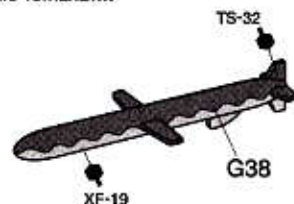
《16インチ主砲弾》

Main gun projectile
 Geschoss der Hauptkanone
 Projectile de canon principal



《トマホーク巡航ミサイル》

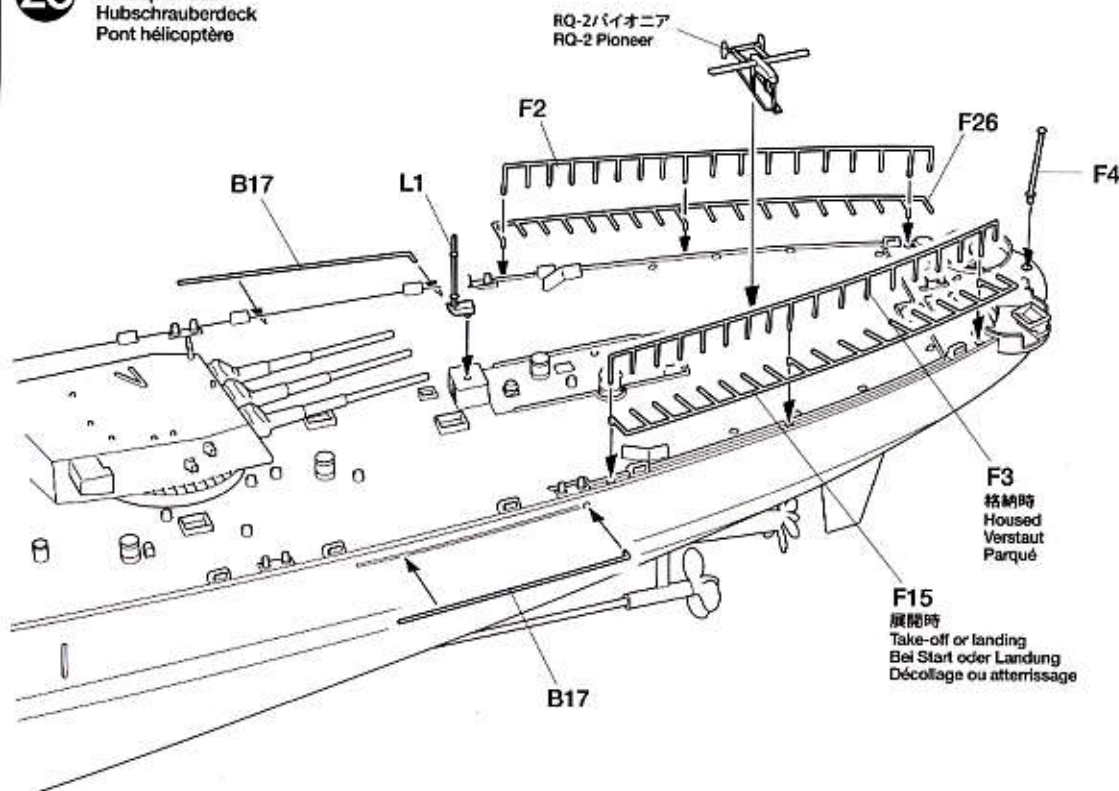
Tomahawk missile
 Tomahawk Marschflugkörper
 Missile Tomahawk



★戦艦ミズーリには常に搭載している艦載機はありませんでした。付属のSH-60Bシーホークは後部飛行甲板に、駐機している場合、他の艦または基地から飛来した機体となります。ただしRQ-2パイオニア無人機は何機も保有して必要に応じて、偵察任務や簡単なミッションをこの飛行甲板からランチャーを介して発艦させていました。
 ★The Missouri did not carry any helicopters. Display the included SH-60B Seahawk as an aircraft which had deployed from a base or another ship. RQ-2 Pioneer was launched from the helicopter deck to carry out missions including reconnaissance.
 ★Die Missouri trug keine Hubschrauber. Stellen Sie die enthaltene SH-60B Seahawk als Luftfahrzeug dar, welches von einem anderen Schiff oder einer Basis kam. Das RQ-2 Pioneer wurde vom Hubschrauberdeck gestartet um seine Missionen, inklusive Aufklärungen zu erfüllen.
 ★Le Missouri n'emportait pas d'hélicoptères. Exposer le SH-60B Seahawk inclus en tant qu'appareil déployé depuis une base terrestre ou un autre bâtiment. Le RQ-2 Pioneer était lancé depuis le pont hélicoptères pour des missions de reconnaissance.

ヘリコプターデッキの組み立て

Helicopter deck
 Hubschrauberdeck
 Pont hélicoptère



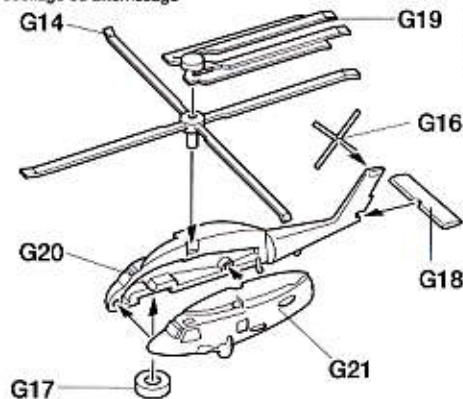
★ヘリコプター発着艦時にはフェンスを倒します。
 ★Fences are down when helicopter takes off or lands. Select either up (F2 and F3) or down (F15 and F26).
 ★Die Zäune sind bei Start und Landung des Hubschraubers heruntergeklappt. Entweder hoch (F2 und F3) oder heruntergeklappt (F15 und F26) wählen.
 ★Les barrières sont abaissées lorsque l'hélicoptère décolle ou se pose. Choisir levées (F2 et F3) ou baissées (F15 et F26).

★L1とフェンスは付属のエッチングパーツを使うとリアルに仕上がります。組み立てに自信のある方はP15-P17の組み立てを参考に組み立ててください。
 ★Included photo-etched fences will enhance realism of the model. Refer to P15-17 for attachment.
 ★Die beigefügten Photoätzteile für die Reling verbessern den Realitätsgrad des Modells. Beachten Sie für die Anbringung Seite 15-17.
 ★Les pièces de bastillage en photo-découpe incluses accroissent le réalisme du modèle. Se reporter aux pages 15 à 17 pour les fixer.

《SH-60B シーホーク》 SH-60B Seahawk

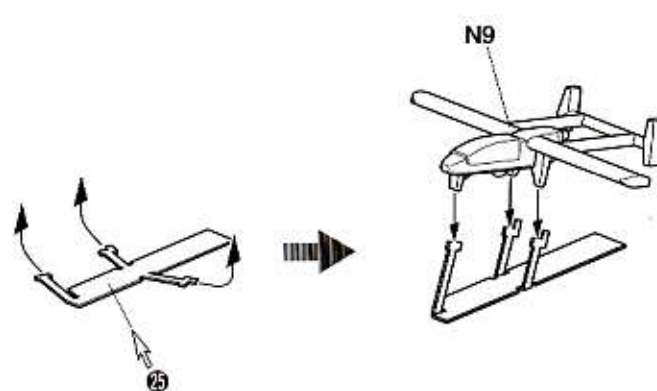
★ローターはG14, G19どちらかを選びます。
 ★Select either rotor. (G14, G19)
 ★Eine der beiden Rotorstellungen wählen. (G14, G19)
 ★Choisir un rotor (G14 ou G19)

展開時
 Take-off or landing
 Bei Start oder Landung
 Décollage ou atterrissage



格納時
 Housed
 Verstaute
 Parqué

《RQ-2 パイオニア無人偵察機》 RQ-2 Pioneer Unmanned Aerial Vehicle



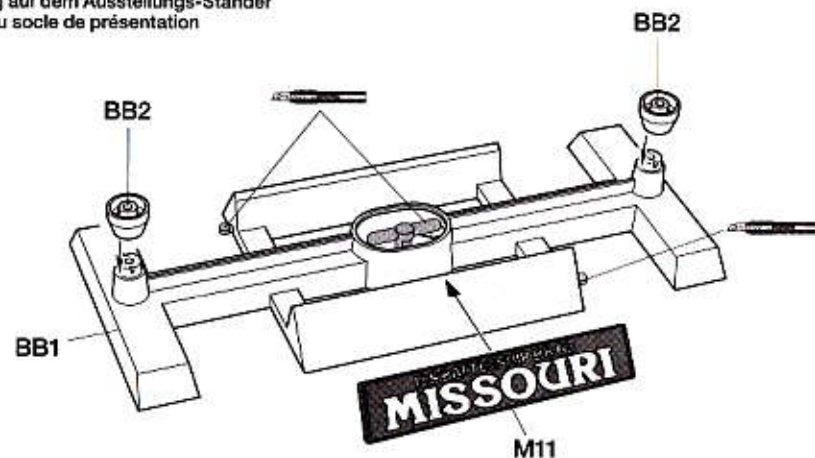
ディスプレイスタンドの取り付け
Display base
Ausstellungs-Ständers
Socle de présentation

注意!
NOTICE

★ディスプレイスタンドに付いている部品を切り離した後は、右図のようにランナーの一部が残ってしまうのできれいに切り取ります。
★After cutting off the various Display Base parts, remove excess gate plastic for a smooth finish.
★Nach dem abtrennen der Spritzäste, den Stand-Fuß entgraten und fein nachschleifen.
★Après avoir prélevé les pièces constituant la base de présentation, éliminer par ponçage les restes des points d'injection pour un fini bien lisse.

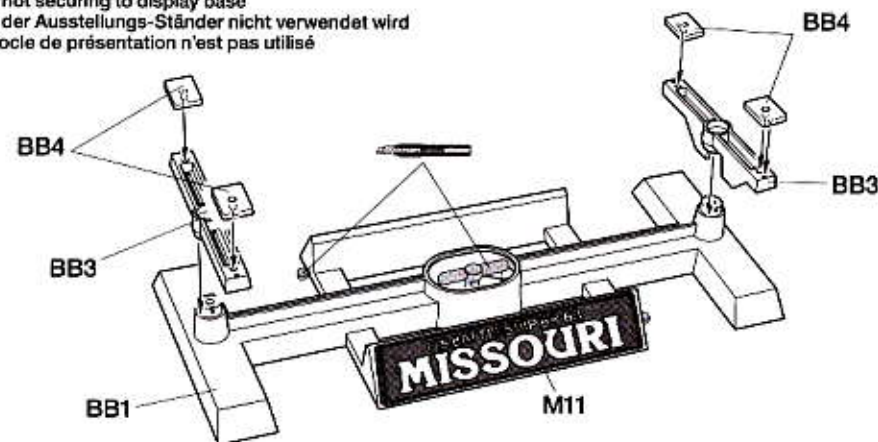
《ディスプレイスタンドに固定する場合》

When securing to display base
Befestigung auf dem Ausstellungs-Ständer
Pour fixer au socle de présentation

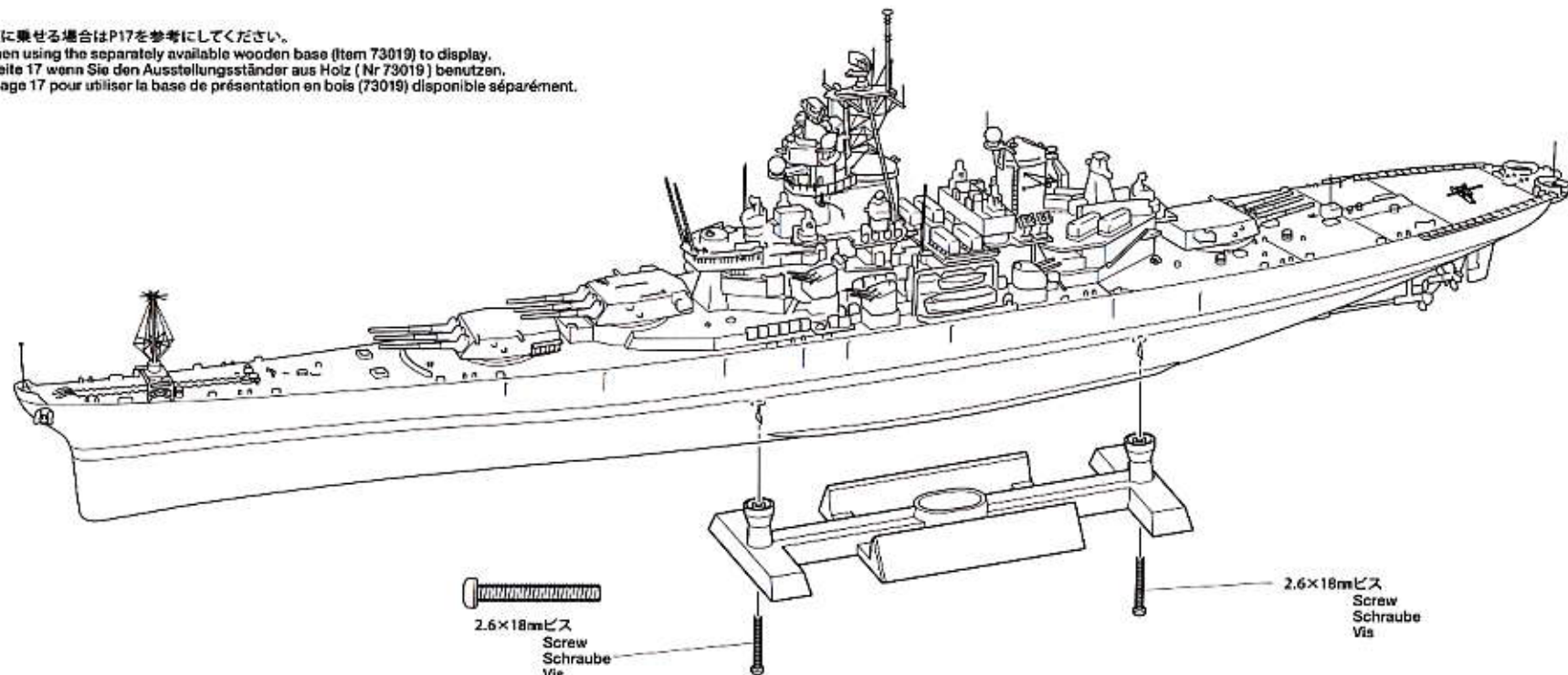


《ディスプレイスタンドに固定しない場合》

When not securing to display base
Wenn der Ausstellungs-Ständer nicht verwendet wird
Si le socle de présentation n'est pas utilisé



★別売の本製台座に乗せる場合はP17を参考にしてください。
★Refer to P.17 when using the separately available wooden base (Item 73019) to display.
★Beachten Sie Seite 17 wenn Sie den Ausstellungsständer aus Holz (Nr 73019) benutzen.
★Se référer à la page 17 pour utiliser la base de présentation en bois (73019) disponible séparément.



不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

B1×1, B2×1, B5×1, B6×1, B7×1, B8×1,
B13×1, B14×6, B16×1, B19×3, B33×1,
B40×1, C4, C7, C12, D27, D30, D31,
D32, D33, E1, E4, E6, E7, E8, E9, E12,
E13, E14, E24, E25, F6, F8, F12, F13,
F19, G22×2, G23, G27×1, G28, G30,
G39, H2×4, H3×4, H5×4, H6×4, H11×3,
H12×3, H13×3, H14×3, J4, K1, K2, N3×1,
N4×1, N7×1, N8×1,

2.6×18mmビス
Screw
Schraube
Vis

2.6×18mmビス
Screw
Schraube
Vis

上級者編 プラスチック部品をよりリアルなエッチング部品に交換できます。ただし、高い工作技術が必要になりますので以下をよく読んでから制作を始めてください。
 Included photo-etched parts will enhance realism of the model. Refer to these diagrams for attachment.
 Die beigefügten Photoätzteile verbessern den Realitätsgrad des Modells. Beachten Sie für die Anbringung diese Zeichnungen.
 Les pièces en photo-découpe incluses accroissent le réalisme du modèle. Se reporter à ces tableaux pour les fixer.

エッチングパーツの組み立て

★以下の工具をご用意ください。

★Please have the following tools on hand.

★Bitte dieses Werkzeug bereithalten

★Les outils suivants sont nécessaires.

《エッチング用工具》
 Useful tools
 Nützliche Werkzeuge
 Outils utiles

●エッチングバサミ
 Modeling scissors
 (for photo-etched parts)

●エッチングベンダー
 Bending pliers
 (for photo-etched parts)

●エッチングベンダーミニ
 Bending pliers
 (for photo-etched parts)

●エッチングヤスリ
 Diamond file
 (for photo-etched parts)

●ヘッドルーベ
 Magnifying Visor

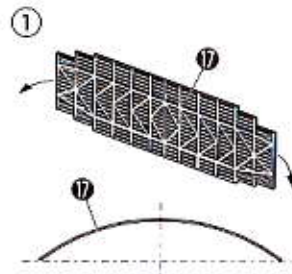
●瞬間接着剤 (ゼリータイプ)
 Instant Cement (gel type)

●タミヤメタルプライマー
 Tamiya Metal Primer

《SPS-49 対空レーダー》

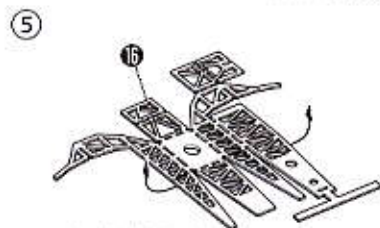
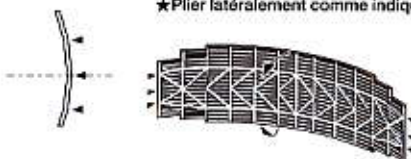
AN/SPS-49 Radar
 AN/SPS-49 Radar
 Radar AN/SPS-49

指示の部品を瞬間接着剤で取り付けます。
 Apply instant cement.
 Sekundenkleber auftragen.
 Appliquer de la colle rapide.



★図のように曲げます。
 ★Slightly bend as shown.
 ★Wie gezeigt etwas biegen.
 ★Plier légèrement comme montré.

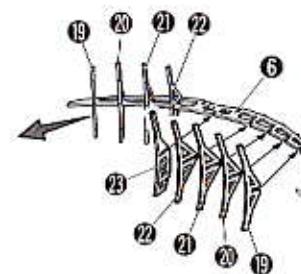
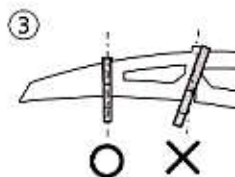
★次に縦方向を曲げていきます。
 ★Bend laterally as shown.
 ★Wie gezeigt seitwärts biegen.
 ★Plier latéralement comme indiqué.



★アンテナ下部を折り曲げていきます。
 ★Bend lower section.
 ★Unterteil biegen.
 ★Plier la section inférieure.



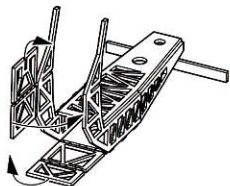
★右図のようになるように丁寧に折り曲げていきます。
 ★Carefully bend to achieve shape shown at right.
 ★Vorsichtig in die rechts gezeigte Form biegen.
 ★Plier soigneusement pour obtenir la forme montrée à droite.



★支柱を組み立ててアンテナ部に
 接着します。
 ★Attach antenna to the
 support.
 ★Antenne an der Halterung
 anbringen.
 ★Fixation de l'antenne au
 support.

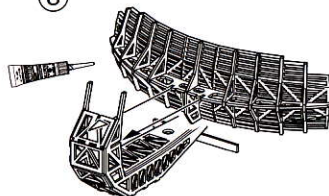


⑦



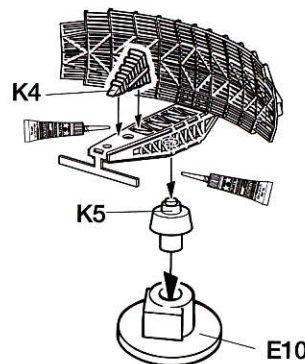
★後ろの部分を折り曲げます。
★Bend rear sections as shown.
★Hinterteil wie gezeigt biegen.
★Plier les sections arrière comme montré.

⑧



★アンテナ部を接着します。
★Attaching antenna
★Anbau der Antenne
★Fixation de l'antenne

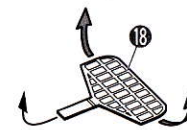
⑨



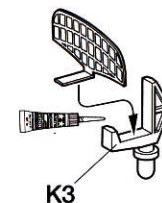
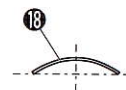
★部品を接着します。
★Secure using instant cement.
★Mit Sekundenkleber kleben.
★Fixer à la colle cyanoacrylate.

《SPS-10 水上捜索レーダー(D6と交換)》

AN/SPS-10 Radar (use in place of D6)
AN/SPS-10 Radar (an Stelle von D6 verwenden)
Radar AN/SPS-10 (utiliser à la place de D6)



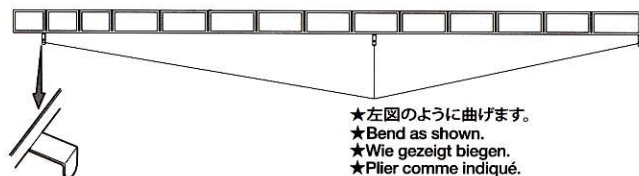
★図のように曲げます。
★Slightly bend as shown.
★Wie gezeigt etwas biegen.
★Plier légèrement comme montré.



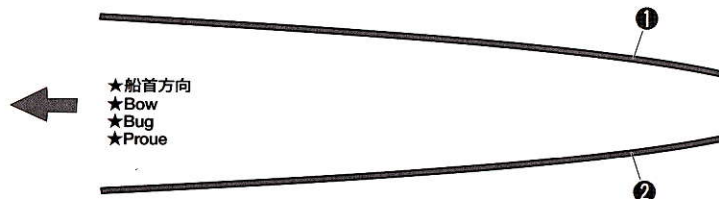
《フェンス (F2,F3,F15,F26と交換)》

Helicopter Deck Fences (use in place of F2, F3, F15 and F26)
Reling des Helikopterdecks (an Stelle von F2, F3, F15 und F26 benutzen)
Rambardes du pont hélicoptères (utiliser à la place de F2, F3, F15 et F26)

- 格納状態
- Fences up
- Reling hochgeklappt
- Rambardes levées



★左図のように曲げます。
★Bend as shown.
★Wie gezeigt biegen.
★Plier comme indiqué.

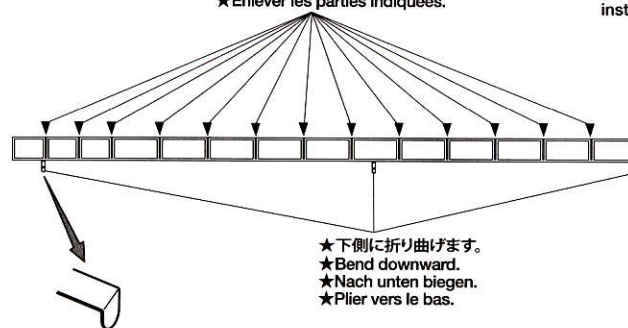


★船首方向
★Bow
★Bug
★Proue

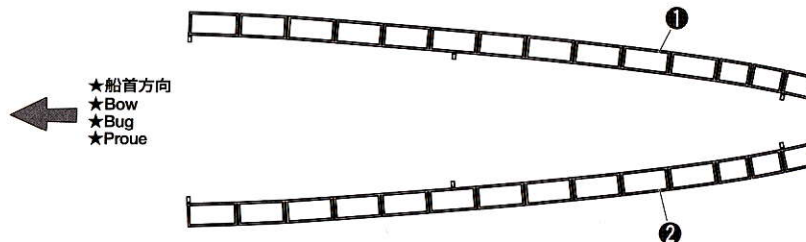
★格納状態は左右のフェンスを船体にあわせて曲げて、取り付けます。
★Fences in up positions should be bent lightly to match shape of hull.
★Die Reling in hochgeklappter Version leicht biegen um sie der Kontur des Schiffes anzupassen.
★Les rambardes relevées doivent être légèrement pliées pour épouser la forme de la coque.

- 展開状態
- Fences down
- Reling abgeklappt
- Rambardes baissées

★指示の部分を切り離します
★Cut off the indicated sections.
★Schneiden Sie die markierten Bereiche ab.
★Enlever les parties indiquées.



★下側に折り曲げます。
★Bend downward.
★Nach unten biegen.
★Plier vers le bas.

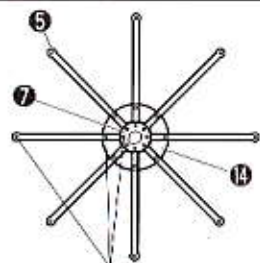
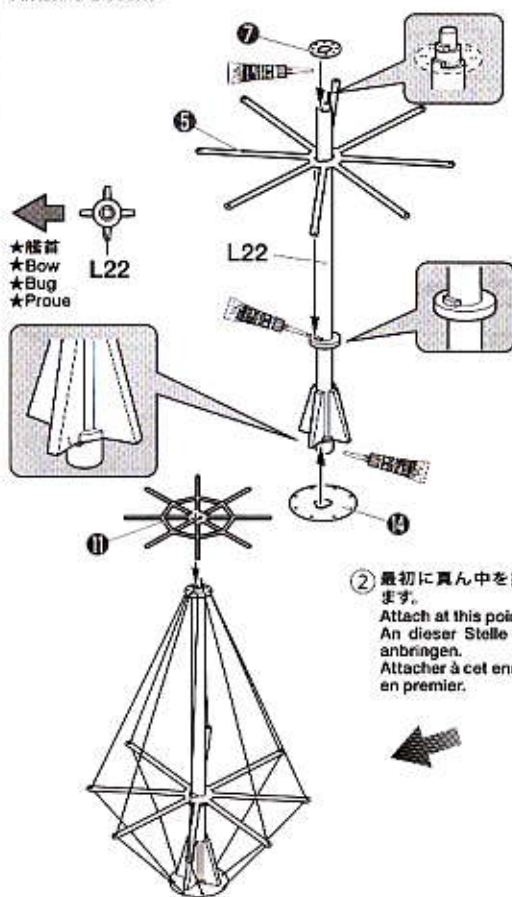


★船首方向
★Bow
★Bug
★Proue

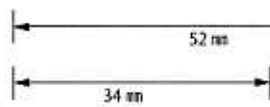
★取り付け状態はカラー図を参考にします。
★Refer to the separate Painting Guide for attaching fences.
★Für die Anbringung der Reling des Helikopterdecks separate Anleitung beachten.
★Se référer à la notice de décoration séparée pour installer les rambardes.

★着艦状態は左右のフェンスを船体にあわせて曲げて、取り付けます。
★Fences in down positions should be bent lightly to match shape of hull.
★Die Reling in heruntergeklappter Version leicht biegen um sie der Kontur des Schiffes anzupassen.
★Les rambardes baissées doivent être légèrement pliées pour épouser la forme de la coque.

《ディスコーンアンテナ》
Discone-Cage Antenna
Käfig Antenne
Antenne discone



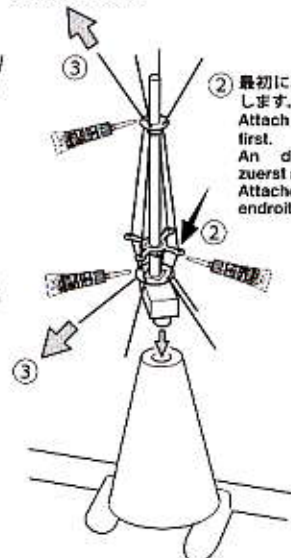
★穴位置を合わせます。
★Align holes.
★Die Löcher ausrichten.
★Aligner les trous.



① この位置でステンレス線を曲げておきます。
Bending point
Biegepunkt
Point de pliage

★ステンレス線を52mmに8本と34mmに4本切り出し図の位置でエッチングペンダーで曲げておきます。
★Cut stainless steel wire into 52mm (8 pcs.) and 34mm (4 pcs.) and bend as shown.
★Den rostfreien Draht in 52mm (8 Teile) und 34mm (4 Teile) schneiden und wie gezeigt biegen.
★Couper le fil en acier inox en sections de 52mm (8x) et 34mm (4x) et plier comme montré.

《後部アンテナ》
Aft Antenna
Hintere Antenne
Antenne arrière



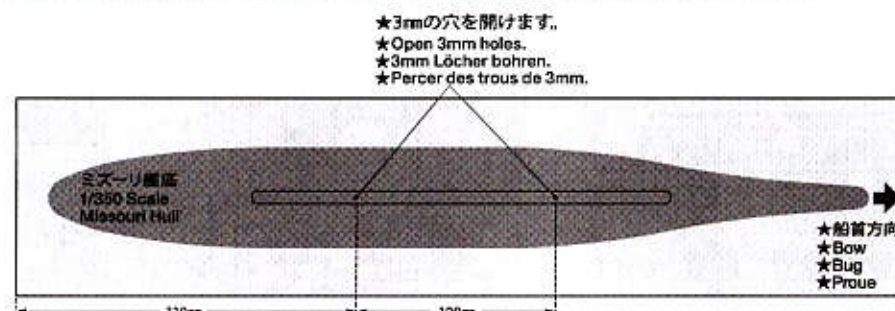
② 最初に真ん中を接着します。
Attach at this point first.
An dieser Stelle zuerst anbringen.
Attacher à cet endroit en premier.

③ ワ이어は引っ張りながら接着します。
Stretch wire to ensure proper tension, then attach.
Draht gerade ziehen, dann anbauen.
Etirer le fil pour obtenir la tension requise, puis fixer.

★ジグに差し込んで組み立てると楽に作業できます。
★Insert into jig for easier assembly.
★Für leichteren Zusammenbau in Halterung einstecken.
★Insérer dans le gabarit pour faciliter l'assemblage.

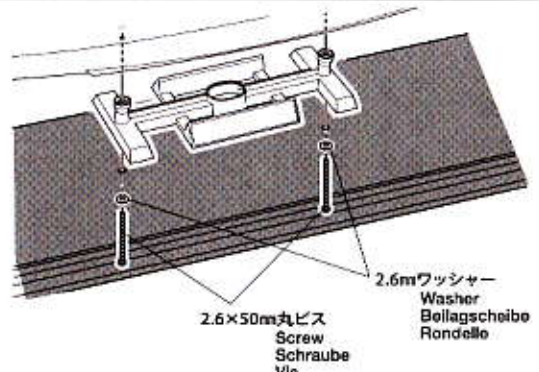
《木製台座の加工》 Modifying Wooden Base

●オプションの木製台座に展示する場合は下図の位置に3mm穴を開けてください。また、付属のビスを使えばディスプレイスタンドと共に船体を固定することが出来ます。
●When using the separately available wooden base (Item 73019) to display, make 3mm holes at the shown locations. The kit-included display stand may also be attached with the screws which come with the wooden base.
●Wenn der separate erhältliche Ausstellungsstand aus Holz (Nr 73019) verwendet wird bitte 3mm Bohrungen an den gezeigten Stellen anbringen. Mit den Schrauben, welche beim Holzständer (NR 73019) mitgeliefert werden kann auch der Bausatzständer befestigt werden.
●Si on utilise la base de présentation en bois disponible séparément (réf.73019), percer des trous de 3mm aux endroits indiqués. Le bar de présentation inclus dans le kit peut également être fixé avec les vis fournies avec la base en bois.



★3mmの穴を開けます。
★Open 3mm holes.
★3mm Löcher bohren.
★Perçer des trous de 3mm.

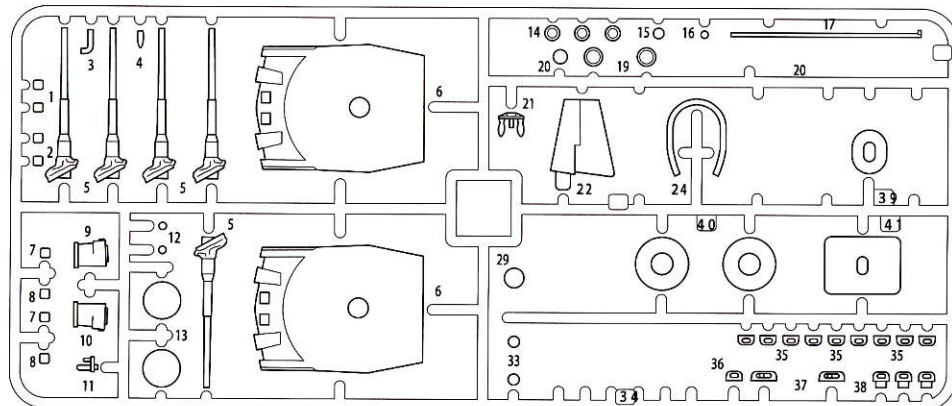
★船首方向
★Bow
★Bug
★Proue



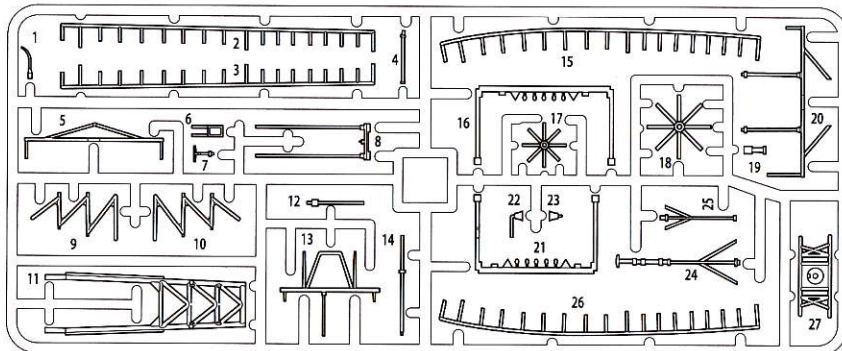
2.6mmワッシャー
Washer
Bellagscheibe
Rondelle
2.6×50mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

PARTS

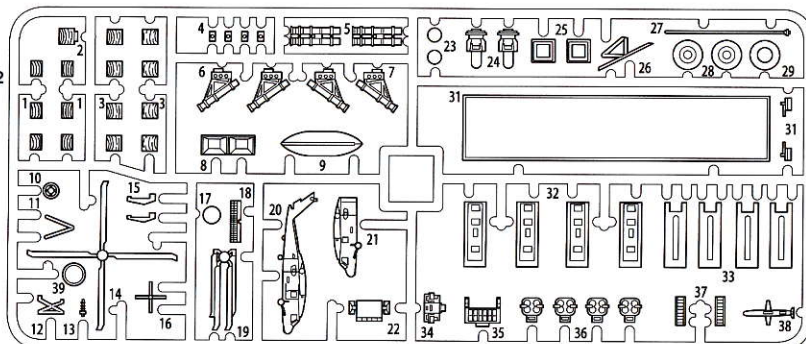
B PARTS ×2 1900727



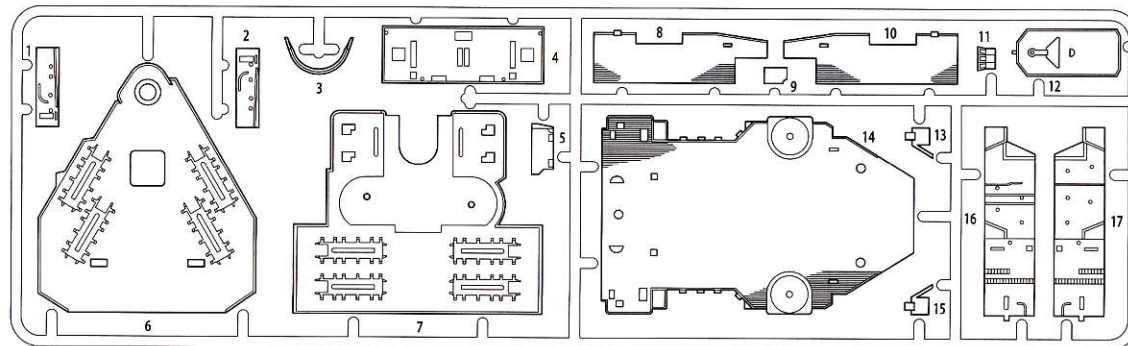
F PARTS ×1 19007076



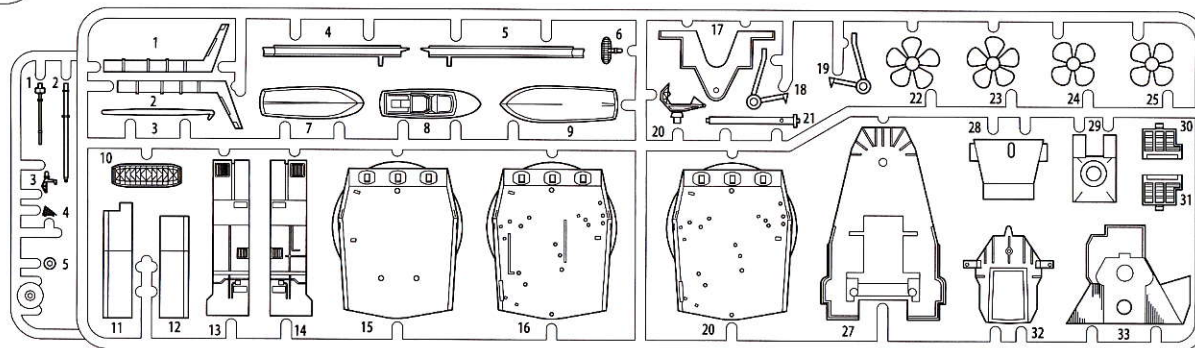
G PARTS ×2 10007076



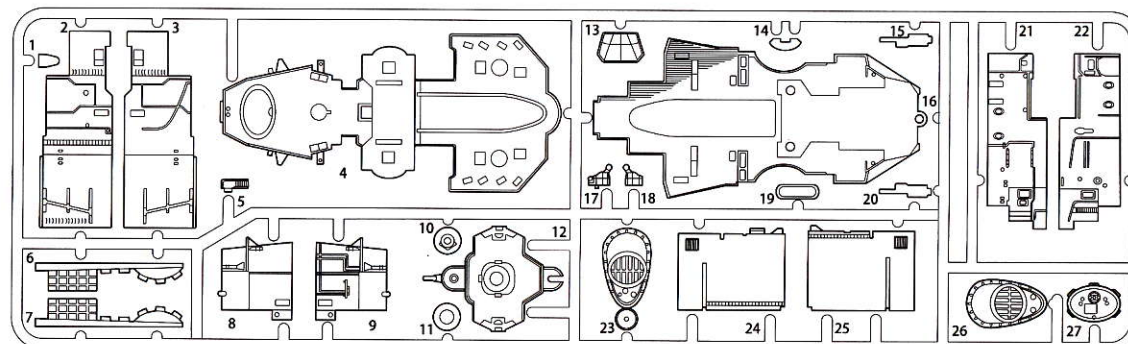
C PARTS ×1 19007228



D & K PARTS ×1 19007075



E PARTS ×1 19007075

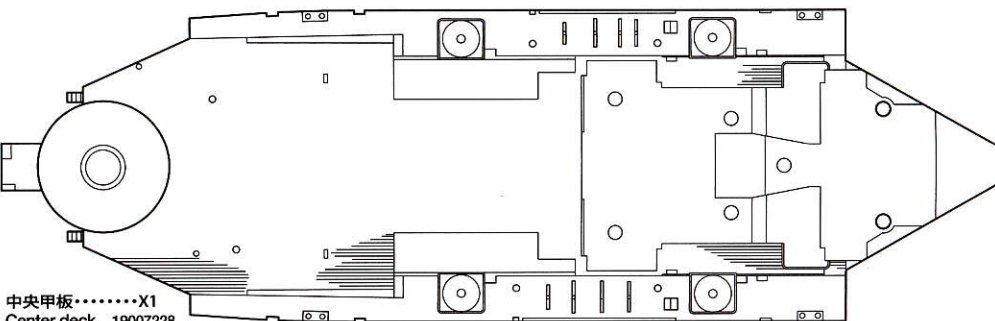
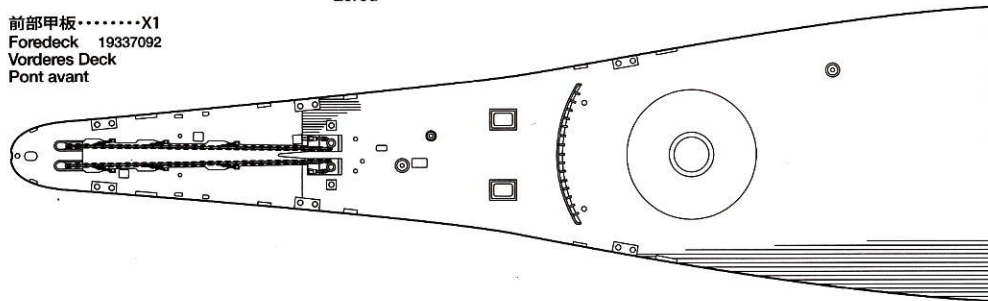


PARTS

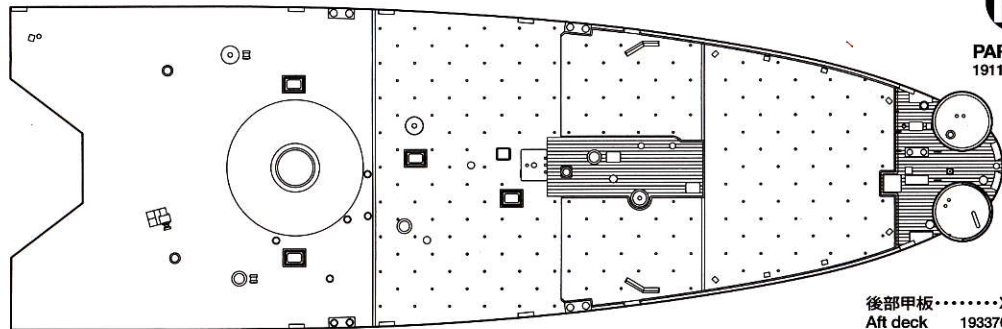
船体.....X1
Hull 10337008
Rumpf
Coque

BB/パーツ.....X1
BB parts 19007216
BB-Teile
Pièces BB

前部甲板.....X1
Foredeck 19337092
Vorderes Deck
Pont avant

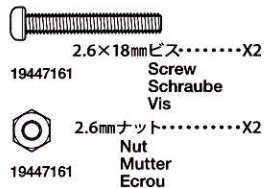


中央甲板.....X1
Center deck 19007228
Zentrales Deck
Pont central

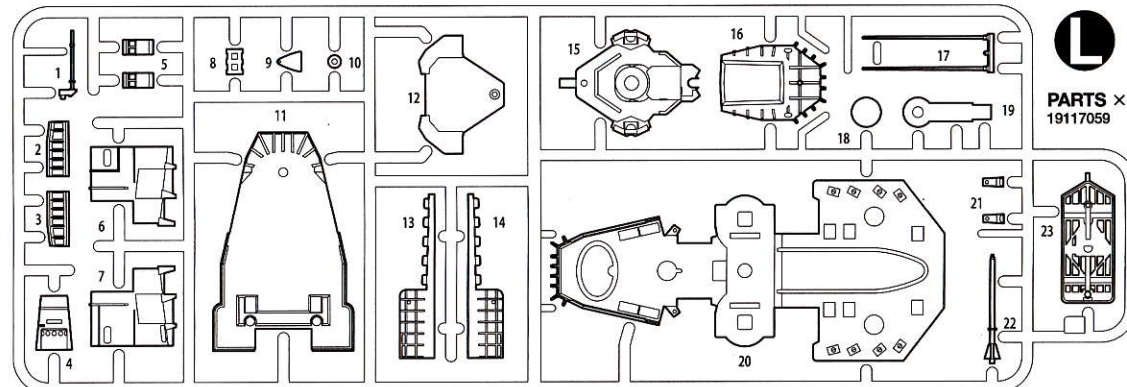
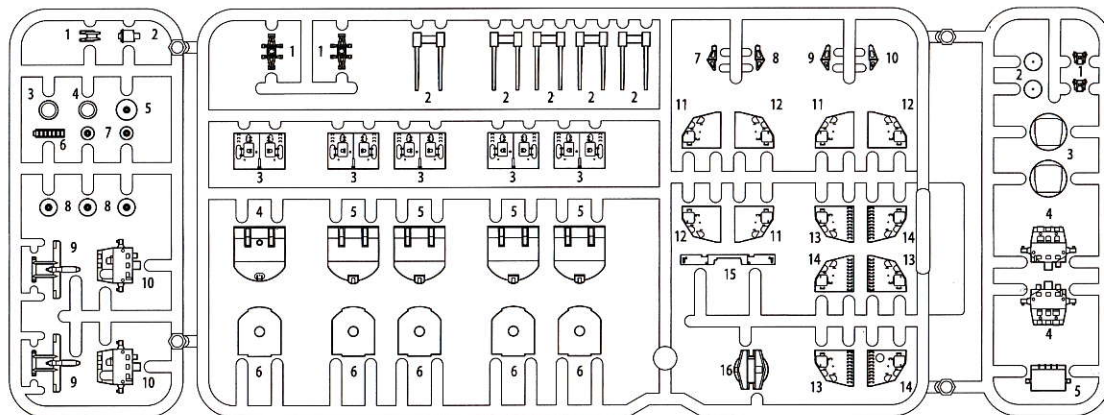


後部甲板.....X1
Aft deck 19337092
Achterdeck
Pont arrière

スクリュープロペラシャフト...X2
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre d'hélice

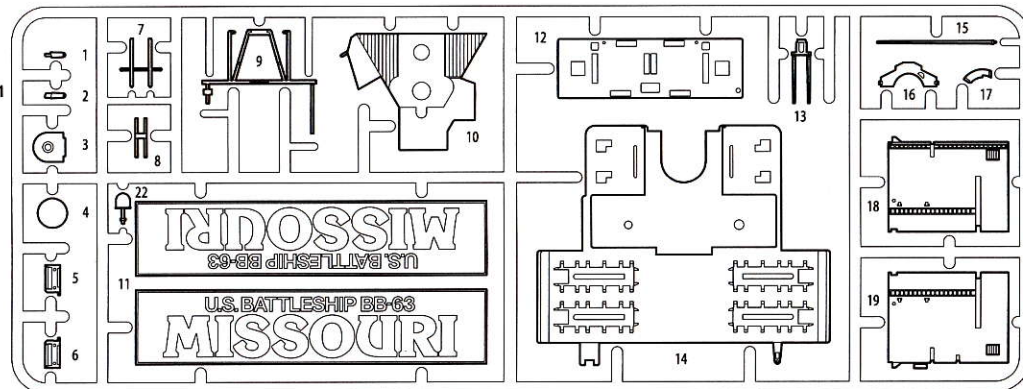


H & J & N PARTS ×2
10007647



L
PARTS ×1
19117059

M
PARTS ×1
19117059



PAINTING

《ミズーリの塗装》

ミズーリの船体は、明るいグレイで全面塗装され、艦は暗い赤です。また、アメリカ海軍の艦船は、喫水線部分が黒いストライプになっているのが特徴です。甲板の板張り部分は木甲板色で塗るのがよいでしょう。鉄甲板は艦体より暗めのグレイ、ヘリコプター着艦デッキはさらに暗めのグレイと、色調が少しずつ異なっています。煙突頂部、マスト上部は黒。主砲基部の防水カバーも黒、バルカンファランクスの上は白に塗装されていました。細部の塗装はカラー図や説明図を参考にしてください。ていねいな塗り分けがモデルの実感を高めます。

《Painting the USS Missouri》

Missouri was painted in overall Light Gray, which was separated from the Dark Red bottom section of the hull by a Black waterline stripe. Wooden deck areas may be depicted with Deck Tan. Steel-plated deck areas featured a darker gray than the hull, while the helicopter deck was an even darker gray than that. Funnel tips and upper masts were Black, covers at the base of the gun barrels were also Black, and CIWS radomes were White. Refer to the instruction

manual for information on painting details.

《Bemalung der USS Missouri》

Die Missouri war komplett in hellgrau lackiert mit einem schwarzen Trennstrich zur dunkelroten Unterseite des Rumpfes. Die hölzernen Decks können mit heller Holzfarbe bemalt werden. Die Stahldecks trugen ein dunkleres Grau als der Rumpf, während die Hubschrauberplattform ein noch dunkleres Grau trug. Die Oberteile der Schornsteine und die oberen Masten waren schwarz. Die Abdeckungen an den Kanonenrohren waren auch schwarz und die Radome der CIWS waren weiß. Für die Bemalung weiterer Details beachten sie die Bauanleitung.

《Peinture du USS Missouri》

Le Missouri était entièrement peint en Gris Clair, séparé du Rouge Foncé de la partie immergée de la coque par une bande noire marquant la ligne de flottaison. Les parties en bois du pont peuvent être peintes en Deck Tan. Les parties du pont en plaques d'acier sont plus foncées que la coque, alors que la plateforme des hélicoptères est encore plus foncée. Les extrémités des cheminées et le haut des mâts étaient Noir, les manchons à la base des canons Noir également et les radomes des CIWS étaient Blanc. Se référer à la notice de montage pour la mise en peinture des détails.

APPLYING DECALS

《スライドマークのはり方》

- ①はりたいマークをハサミで切り抜きます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③台紙のはしを手で持ち、はるところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.
- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.
- ⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.

- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
- ⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

タミヤカスタマーサービス取次店

パーツのお取り寄せに大変便利なお店です。

TAMIYA

タミヤカスタマーサービス 03-2899-3765 (静岡) 054-283-0003 (静岡)

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。

①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振振ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。



www.tamiya.com

1/350
Ship

www.tamiya.com

1/350 アメリカ戦艦 ミズーリ (1991年仕様)

ITEM 78029

★価格は2012年11月現在のものです。諸事情により変更させていただくことがありますのでご了承ください。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
船体	1,911円	(1,820円)	10337008
甲板(前・後)	714円	(680円)	19337092
Bパーツ(砲身・2枚)	588円	(560円)	19007227
BBパーツ(ディスプレイスタンド)	588円	(560円)	19007216
Cパーツ(デッキ、中央甲板)	987円	(940円)	19007228
D、E、Kパーツ(主砲、艦橋)	966円	(920円)	19007075
Fパーツ(マスト)	441円	(420円)	19007076
Gパーツ(ネームプレート・1枚)	441円	(420円)	10007076
H、J、Nパーツ(高角砲、コントローラー、艦載機・各1枚)	756円	(720円)	10007647
L、Mパーツ(艦橋、デッキ)	1,071円	(1,020円)	19117059
シャフト袋詰	378円	(360円)	19447161
ステンレス線	357円	(340円)	19407276
エッチングパーツ	1,155円	(1,100円)	19407277
マーク	378円	(360円)	11407050
軍艦旗シート	252円	(240円)	11407049
説明図	525円	(500円)	11057325
塗装図	420円	(400円)	11257010

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 78029
10337008	Hull
19337092	Foredeck & Aft Deck
19007227	B Parts (2pcs.)
19007216	BB Parts
19007228	C Parts & Center Deck
19007075	D, E & K Parts
19007076	F Parts
10007076	G Parts (1pc.)
10007647	H, J & N Parts (1pc.)
19117059	L & M Parts
19447161	Shaft Bag
19407276	Stainless Steel Wire Bag
19407277	Photo-Etched Parts
11407050	Decals
11407049	Battle Flag Sheet
11057325	Instructions
11257010	Painting Guide

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》
http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm

TAMIYA

78029 1/350 U.S. Battleship BB-63 Missouri (11057325)